

VOL. XXVI—NUMERO 6306

NUEVA YORK, JUEVES 8 DE ABRIL DE 1937

## Muchos heridos al ser sacados de una fábrica de chocolates, más de mil huelguistas ayer en Hershey, Pa.

**Agricultores y no-huelguistas entrecidos atacaron a los ocupantes de la fábrica obligándolos a salir. — 25 heridos fueron llevados a un hospital.**

HERSHEY, Pa., abril 7. (AP)—Varios miles de enfurecidos agricultores y "trabajadores leales", hombres y mujeres, de la Hershey Chocolate Corporation, hicieron salir a más de mil huelguistas de la fábrica hoy, después de una sangrienta batalla.

Venticinco de los combatientes recibieron tratamiento en un hospital; casi la misma cantidad fueron llevados a médicos particulares o a sus casas. La mayoría de las víctimas tenían las cabezas rotas, los cuerpos golpeados, o brazos o piernas fracturados.

Las mujeres participaron en la pelea y agregaron sus gritos a los de los hombres que peleaban.

Varias veces el disturbio se extendió hasta el amplio campo que rodea la fábrica, en donde las dos partes obtenían reclutas entre los miles de personas que estaban mirando y bloqueaban el tráfico, mientras gritaban voces de aliento a los batallantes del edificio.

La pintoresca población que el multimillonario Milton S. Hershey veía en sueños cuando era un pobre muchacho trabajador de agricultura y la cual construyó en los campos de maíz cerca de su lugar de nacimiento, sufría gran tensión hoy cuando los agricultores de seis condados se unieron a los no-huelguistas en una reunión en masa en el gran estadio de deportes que Hershey construyó para su club de hockey.

Los agricultores se unieron a los no-huelguistas en manifestaciones los lunes y martes, protestando contra la huelga, pues ellos suministran a la fábrica 800,000 galones de leche diariamente. Su mercado quedó eliminado con la huelga.

Otro desfile tuvo lugar esta tarde y toda la población de Hershey salió a aplaudir.

Las mujeres con los niños en los brazos se mezclaban con los manifestantes y turistas que se habían detenido a ver el desfile.

Después de la parada, los agricultores y no-huelguistas se reunieron de nuevo en el estadio, mientras que sus líderes, los funcionarios de la compañía y los líderes de la Unión de Trabajadores en Chocolates de América, afiliada del Comité de Organización Industrial, la cual declaró la huelga, llevaban a cabo una conferencia privada.

Mientras que la multitud esperaba un anuncio de la conferencia, del cual decía que podía ser la señal de marchar contra la fábrica, se entretuvieron viendo patinar. Luego toda la gente entró en el hielo.

Allí varios oradores urgieron que sin tener en cuenta el resultado de la conferencia debían ir a la fábrica a ver que los huelguistas salieran.

A las doce del día Foster Wagner, vocero de los enemigos de la huelga, anunció por medio de un altavoz que los huelguistas habían consentido en salir de la fábrica.

Este anuncio fue recibido con grandes gritos de entusiasmo y aplausos.

Unos minutos antes Wagner les había dicho:

"Si van a esa fábrica no, pierdan la cabeza. Asegúrense de que no golpeen a un amigo."

Poco tiempo después, de que Wagner había anunciado que los huelguistas entregarían la fábrica, fue llamado al teléfono.

La muchedumbre principió a (Signe en la octava página)

## SPRUILLE BRADEN NUEVO MINISTRO DE LOS ESTADOS UNIDOS EN BOLIVIA

LA PAZ, abril 7. (UP)—Spruille Braden, delegado de los Estados Unidos a la Conferencia de Paz del Chaco, será nombrado ministro norteamericano en Bolivia para suceder a R. Henry Norweb, quien ha sido transferido con puesto igual a la República Dominicana, según se supo de fuente autorizada hoy.

Norweb saldrá el próximo mes para los Estados Unidos, de paso para su nuevo puesto.

## REUNESE LA COMISION MILITAR

VILLA MONTES, Bolivia, ab. 7. (UP)—La comisión militar neutral del Chaco se reunió aquí hoy con asistencia del delegado boliviano, coronel Felipe Rivera.

Se tiene entendido que ni las líneas ni puestos de observación actuales de los ejércitos serán alterados. El general Martínez Pita, de la Argentina, jefe de la comisión, prometió presentar todas las objeciones y quejas bolivianas a la conferencia en vista de que todas las decisiones deben ser hechas por ese cuerpo.

Los miembros de la comisión confían en que podrán suavizar todas las diferencias entre los ex beligerantes del Chaco para permitir una solución de su larga disputa.

## La policía buscaba en Pennsylvania a Bob Irwin anoche

**El presunto autor del triple asesinato tiene un gran talento para las artes**

Lo que el inspector de policía John A. Lyons dijo ser una de las mejores pistas sobre el paradero de Robert Irwin, de quien se sospecha fué el autor del triple asesinato de la bella modelo Verónica Gedeon, su madre y Frank Byrnes, quien vivía en el apartamento de éstas, hizo desviar las investigaciones anoche hacia el distrito de Poconos, Pennsylvania.

El inspector dijo que un poco después del mediodía un hombre que se negó a dar su nombre o información alguna personal, excepto que era un agente viajero, telefonó al cuartel general de la policía que él había transportado en su automóvil a un hombre que tenía gran parecido con Irwin hasta Stroudsburg, Pa., en la tarde del martes. Dijo que había recogido al hombre, el cual llevaba una maleta vieja, en Dingman's Ferry.

Durante la primera parte del viaje el pasajero desconocido habló con entusiasmo del paisaje. Luego habló indistintamente de Dios, sexo y arte. En una ocasión, dijo el agente viajero, su pasajero declaró que "hay dos intereses fundamentales del hombre—sexo y Dios—y Dios es el más fuerte."

El hombre abandonó el automóvil en Stroudsburg y cuando el vendedor lo vio la última vez se dirigía hacia el sur. El agente viajero decidió ponerse en contacto (Signe en la octava página)

## El Senado desaprueba "sentarse"

**E igualmente condena a las uniones creadas por las compañías**

WASHINGTON, D. C., abril 7. (AP)—El Senado aprobó hoy una resolución condenando las huelgas de brazos caídos y las uniones patronales o "cualquier otra práctica injusta de los patronos para con los trabajadores."

Después de cuatro horas de debate, fué aprobada la resolución, la cual fué respaldada por un fuerte bloque de senadores que están con la administración. Esta medida dice que las huelgas de brazos caídos son "ilegales y están en contra de la buena política pública"; se manifiesta en contra del sistema de "espionaje industrial" sosteniendo que trae como resultado el "temor, la sospecha y la animosidad" y que a la vez origina huelgas y controversias en las industrias.

También declara que "es igualmente contrario a la política pública el hecho de que cualquier patrono niegue a los trabajadores el derecho a la celebración de negociaciones colectivas; la formación de uniones patronales y el uso de prácticas injustas, tal y como éstas están definidas en la ley nacional de relaciones obreras."

Previamente el Senado había estado de acuerdo, por consentimiento unánime, en incluir en la resolución una cláusula que se refiriera a las prácticas de los patronos.

Enmienda.

Esto vino después que el senador Robinson, de Arkansas, y jefe del bloque demócrata en el Senado, presentó una resolución que fué redactada en una conferencia celebrada ayer entre dirigentes demócratas del Senado.

El senador McNary, republicano del Estado de Oregon, sugirió que la opinión del Senado podía ser "expresada más efectivamente" si en vez de estar incluida en una resolución concurrente, apareciera en una resolución conjunta.

La primera no tiene que ser firmada por el presidente Roosevelt, mientras la segunda pasaría por sobre el veto del presidente, en caso de que éste no estuviera de acuerdo con ella.

El senador Robinson contestó que no estaba de acuerdo con nada que tuviera como fin el dar a una medida el aspecto de ley y que lo único que se trataba de hacer era exponer los puntos de vista del Senado en cuanto al asunto.

Por petición del senador Bridges, republicano de New (Signe en la cuarta página)

## 20 AÑOS FUE LA SENTENCIA MAXIMA CONTRA LOS "JEFES OBREROS" CONVICTOS POR DEWEY

El juez de la Corte Suprema de Nueva York Philip McCook impuso sentencias de quince a veinte años a siete individuos que fueron convictos por el "racket" de los restaurantes en la ciudad. Cuando el tribunal se preparaba para dictar sentencia, se presentó evidencia para probar que Paul N. Coulicher, organizador de la Unión Local No. 6 de trabajadores de restaurantes, había tratado de sobornar a uno de los testigos en el caso con la cantidad de \$3,500. A Coulicher se le impuso la sentencia más fuerte; de quince a veinte años. El tiene ahora 53 años de edad.

Las otras sentencias fueron: Abraham Cohen, de 10 a 15 años; Philip Grossel, 10 a 15; Irving Epstein, 10 a 15; Aladar Ratek, 7 años y medio a 15; John J. Williams, 7 y medio a 15; y Harry A. Vogelstein, 5 a 10.

El juez McCook manifestó que los acusados habían hecho uso indebido de una unión de trabajadores y que no merecían que la corte atendiera a las súplicas de sus familiares.

Los convictos estaban pálidos. El juez, dando un golpe sobre su pupitre dijo que ellos debieron de haber hecho alegación de culpabilidad desde el primer momento, evitando así que el estado tuviera que seguir un largo proceso.

Cinco de ustedes prácticamente confesaron ser culpables antes de que terminara el juicio—dijo.

Clemencia.

La evidencia sobre el atentado de soborno fué presentada después que los acusados, bien personalmente o por medio de sus abogados, pidieron clemencia a la corte.

William B. Herlands, principal de los asistentes del fiscal especial Dewey nada dijo en cuanto a la petición de clemencia hasta que Arthur Schwartz habló en representación de Coulicher. Cuando el abogado hubo terminado, el sub (Signe en la tercera página)

## Iracunda por el ataque contra sus buques Inglaterra

**Exigirá imperativas explicaciones por los ataques al destructor "Gallant"**

## TOMARAN ACCION LOS PAISES ESCANDINAVOS

**Consideran amenaza para la navegación los buques de guerra insurgentes**

Por JOHN MARTIN

LONDRES, abril 7. (AP)—El destructor inglés "Gallant" se dirigía a la isla de Mallorca esta noche a presentar una imperativa demanda de explicación por los ataques aéreos contra el destructor "Gallant".

Había indicaciones de que el gobierno inglés haría después energías representaciones al general Francisco Franco en Salamanca, por el incidente del "Gallant", añadido a otros más habidos en el mar con los insurgentes.

Aeroplanos insurgentes que al parecer venían de Mallorca, arrojaron 15 bombas al lado del "Gallant" ayer en dos ataques cerca de la costa de España. Por fin fueron repelidos por el fuego de los cañones antiaéreos.

La interferencia con el barco mercante "Thorpehall" ayer aumentó la impaciencia inglesa. El "Thorpehall" fué molestado primero en el Mediterráneo y después en el Golfo de Vizcaya.

Tres destructores ingleses le escoltaron hasta dentro del puerto de Bilbao, después de haber rechazado al crucero rebelde "Almirante Cervera".

A pesar de estos incidentes, el gobierno inglés esperaba aún que los esfuerzos del Comité de Neutralidad de Londres tendrían éxito en aislar la guerra civil española.

El Almirantazgo ordenó a sus barcos de guerra en el Mediterráneo que contestaran los ataques, y se observaban señales de estar cansando de las explicaciones españolas de "identidad equivocada" cada vez que molestaban a un barco inglés.

El gobierno despachó una nueva nota al general Franco, recordándole que aún no había contestado a las protestas contra el bombardeo de los destructores ingleses "Havock" y "Gypsy", en febrero.

Pero parecía que el ministerio de Estado concedería tiempo para "digerir" las explicaciones de (Signe en la cuarta página)

## La tensión internacional por el conflicto español sume a Europa en estado de temerosa expectativa

"HECHA EN ALEMANIA"



Una de las muchas bombas de 400 libras arrojada por los aviadores del general Franco en las líneas leales, ha sido conservada como "recurso" por milicianos del gobierno.

**Denuncias de flagrantes violaciones del pacto de no-intervención llueven sobre Londres.—Albión sospecha que fueron italianos los aviones que bombardearon el "Gallant".—Italia acusa a Rusia de "continuar las infracciones de la neutralidad".**

Por CLIFFORD L. DAY

LONDRES, abril 7. (UP)—La tensión internacional, aumentando a causa de la guerra civil de España, parecía haberse situado peligrosamente cerca del punto del rompimiento esta noche, mientras informes de flagrantes violaciones de la neutralidad llegaban de las temerosas capitales de Europa.

Inglaterra, colérica por dos ataques aéreos contra uno de sus destructores en el Mediterráneo por aeroplanos insurgentes, oyó amargas acusaciones y contra-acusaciones de abierta intervención en la guerra fratricida.

Los nuevos acontecimientos que hacían peligrar la paz de Europa eran:

1.—Acusaciones del gobierno español de que el crucero alemán "Koenigsberg" cooperaba con los barcos de guerra rebeldes en la costa de Vizcaya ayer, coincidiendo con el bombardeo a Santoña.

2.—Más acusaciones leales de que un crucero alemán siguió a una flotilla de barcos leales y dio informaciones de sus movimientos a las autoridades rebeldes de tierra. El barco nazi fué descrito como el "Leipzig".

3.—Un cólico editorial del vocero de Mussolini, el "Giornale d'Italia", de Roma, acusando de que "no pasaba un solo día sin que ocurrieran violaciones al pacto de neutralidad por parte de Rusia y Francia."

4.—El periódico de París, "Le Soir", contestando a las acusaciones fascistas, dijo que 300 alemanes habían sido capturados en el frente de Córdoba por las fuerzas del gobierno de España, hoy.

5.—Acusaciones semi-oficiales en Roma de que Rusia está continuando la violación del acuerdo de neutralidad puesto en vigor el día 20 de febrero, y que el barco español "Mar Negro" había pasado por Estambul hoy llevando a bordo 25 tanques, 20 aeroplanos, 30 camiones y 800 toneladas de otros materiales de guerra del puerto ruso de Odesa, en el Mar Negro, a Barcelona.

Desarme económico.

Los nuevos cargos, ensanchando la brecha entre las naciones fascistas e izquierdistas del continente, llegaron en medio de los esfuerzos de las democracias occidentales europeas para evitar la guerra, por medio del desarme económico.

Los tres poderes, Inglaterra, (Signe en la segunda página)

## Victoria leal en el frente de Córdoba; anuncian avances a Bilbao los rebeldes

**Al capturar el monte Chimorra los leales hacen muchos prisioneros—Tres pasos montañosos cerca de Durango dícense capturados por los rebeldes.**

MADRID, abril 7. (AP)—Las milicias leales se anotaron una aplastante victoria hoy en el frente de Córdoba, anunciaban informes llegados de aquel frente a 170 millas de Madrid. El ataque les dió la posesión del monte Chimorra, parte de la cordillera que se levanta sobre la carretera de Córdoba a Peñarroya.

Los aviones del gobierno apoyaron la ofensiva con un ataque a Villaharta, a tres millas y media de distancia, objetivo de la ofensiva para cortar las comunicaciones insurgentes con la ciudad de Córdoba.

La agencia de noticias española, Febus, informó que el comandante insurgente Guillermo García, jefe de una columna rebelde, fué muerto en su automóvil cuando intentaba huir de los milicianos atacantes.

Trescientos prisioneros, se dijo, fueron capturados en la primera etapa del ataque. Una cuadrilla de soldados del gobierno entró a 400 insurgentes víctimas del asalto.

Los informes del gobierno decían que los insurgentes estaban huyendo de Villaharta, y que grandes cantidades de provisiones de guerra habían sido capturadas en el avance, incluyendo tres tanques alemanes.

Al oeste de este frente de Villaharta, otra columna del gobierno atravesaba el paso del Calatravero, dirigiéndose a Espiel, situada también en la carretera de Córdoba a Peñarroya.

Contenido el avance rebelde.

Despachos del frente del norte de España decían que las milicias vascas que defienden a Bilbao estaban oponiendo una fiera resistencia a las fuerzas insurgentes del general Emilio Mola, que están atacando los pasos de las montañas ante Durango, en la carretera a Bilbao.

El secretario del presidente del estado semiautónomo vasco declaró que el ataque insurgente había sido contenido y que las milicias leales lanzarían pronto una contraofensiva para recuperar el territorio perdido, que incluye a Ochandiano, situado a nueve millas al sur de Durango.

El gobierno español se abrogó la autoridad para la defensa del estado vasco, entregando el mando de las tropas a capacitados oficiales.

En otros frentes.

En el frente inmediato de Madrid, las fuerzas insurgentes tra-

taron de avanzar en el sector de El Pardo, cerca de la carretera de La Coruña, al noroeste de la capital, pero fueron rechazadas por el fuego de ametralladoras de las milicias leales.

Más lejos al norte, los aviones de bombardeo del gobierno atacaron un centro de concentración insurgente, en Aranda de Duero, a 47 millas al sur de Burgos.

En el frente de Aragón, a 200 millas al nordeste de la capital, un ataque insurgente con aeroplanos y tanques fué rechazado con grandes pérdidas, cerca de Huesca.

El gobierno anunció en Valencia que su aviación había atacado a dos trenes de ferrocarril en Algeciras, en la costa sur de España, y que había atacado una estación carbonera en el puerto de Melilla, en el Marruecos español.

Desembarcan 10,000 italianos.

LONDRES, abril 7. (AP)—La (Signe en la cuarta página)

## HENRY FORD DICE QUE SU COMPAÑIA NUNCA RECONOCERA UNA UNION DE TRABAJADORES

**Dice que organizar a los obreros es quitarles su libertad — Se arregla la huelga de la Reo después de la de la Chrysler.—Perspectivas de prosperidad en la industria**

WAYS, Georgia, abril 7. (AP)—Henry Ford anunció hoy una corta huelga de brazos caídos en su fábrica de St. Louis y declaró que su compañía no tiene intenciones de reconocer a la Unión de Trabajadores de Automóviles de América como agencia de negociaciones colectivas.

"Nunca reconoceremos a la Unión de Trabajadores de Automóviles ni a ninguna otra Unión"—dijo el fabricante de 73 años de edad en su casa de invierno de aquí.

Ford anunció la huelga de St. Louis después de hablar por teléfono con su hijo Edsel, presidente de la compañía, quien se encuentra en Dearborn, Michigan.

Ford dijo que había sabido que unos pocos hombres habían declarado huelga anoche en la fábrica de St. Louis y que habían sido "escuchados fuera de la fábrica mencionada."

"Pero nosotros no tenemos nada contra ellos y los volveremos a recibir", agregó Ford, "No nos gustaría tomar medidas contra ellos, porque sabemos que los hombres simplemente están siendo engañados por los líderes, los cuales usan coerción con ellos. El fabricante, quien aconsejó el mes pasado a sus trabajadores que "se mantengan fuera de las uniones de obreros" para su propio bien, dijo que creía que los funcionarios del gobierno deben proteger a la industria de los huelguistas de brazos caídos.

"Aquellos que se apoderan de propiedades que no les pertenecen están en la misma categoría penal que los escaladores", dijo Ford. "Los políticos que fueron elegidos como nuestros servidores públicos son policías en cierto sentido y deben proteger nuestros derechos."

Ford dijo que creía que los trabajadores que han participado en las recientes huelgas han perdido.

"Los están organizando y les están quitando su libertad", dijo. "Le pagarán dinero a las uniones y no recibirán nada en cambio."

"La historia demuestra que todos los progresos de los trabajadores han venido de parte de la industria y nunca de parte de la coerción y la política. Esto es lógico. Si no ayudamos a crear un mercado pagando buenos salarios, no podemos vender nuestros productos."

Ford acaba de regresar de Dearborn, en donde conferenció con los funcionarios de la compañía durante la huelga en Kansas City el viernes pasado.

"No hicimos concesión alguna", dijo.

"Nuestros hombres saben lo que podemos hacer y lo que no podemos hacer. Nos entenderemos con ellos individualmente."

Vuelve la paz a la industria de automóviles de Detroit.

DETROIT, Michigan, abril 7. (AP)—La paz regresó con una rapidez dramática esta noche a la industria de automóviles, la cual había sido azotada por las huelgas.

Cerca de cien mil trabajadores que han estado sin empleo por cerca de un mes tienen en perspectiva el regreso a sus tareas.

La Chrysler Corporation, moviéndose rápidamente después de (Signe en la segunda página)

## BELLA ESTUDIANTE ACUSADA DEL ASESINATO DE UN NIÑO QUE DIO A LUZ EN UNA ESCUELA

BOSTON, abril 7. (AP)—La agente de policía Lillian Taylor había guardado esta noche al lado de la cama de un hospital en que se encontraba Harriet Boyden, muchacha de 18 años de edad de Marathon, N. Y., estudiante de la exclusiva escuela "Katharine Gibbs", para quien la policía tiene una orden de arresto por asesinato, dada después del descubrimiento de un niño muerto en el dormitorio de la escuela.

El capitán de policía Francis M. Tiernan de la estación de Back Bay, distrito en el cual está situada la escuela, dijo que la orden de arresto no sería cumplida a no ser que se tratara de trasladar a la muchacha del Massachusetts General Hospital a otro lugar.

Harriet, la cual es una morena de bastante atractivo físico, había estado confinada en Phillips House desde el lunes, cuando su estado fué descubierto. El padre de la estudiante, Ulysses Boyden, secretario del primer funcionario de la asamblea del estado de New York, llegó a Boston hoy de la ciudad de Nueva York, después de haber recibido información de que Harriet estaba "enferma."

El niño, nacido el sábado en un cuarto de baño de la escuela, fué encontrado en una maleta de viaje que estaba en un armario con-

tiguo a la habitación privada de Harriet, según declara la policía. El médico oficial Cornelius J. O'Leary dijo que el niño había nacido vivo y que la muerte había sido causa por sofocación.

Antes de obtener dos órdenes de arresto contra la muchacha, acusándola del asesinato del niño y de "ocultar un nacimiento," el capitán Tiernan y dos miembros de la división de homicidio de la policía entrevistaron a la muchacha y a los funcionarios de la escuela en que ésta estudiaba.

La policía dijo que la muchacha había declarado que después de haber dado a luz el niño el sábado, sin que nadie la asistiera, lo envolvió en una tela y lo depositó en la maleta de viaje. Tambaleante regresó a la cama, en donde se negó a contestar a preguntas de sus compañeras de estudios.

Una enfermera de la escuela había primero a Harriet el lunes pasado, dice la policía, y la muchacha atribuyó su estado de debilidad a una infección de oído. Entonces fué llamado un especialista en las enfermedades de los oídos de Back Bay por los funcionarios de la escuela, y éste a su vez llamó a otro médico.

El examen hecho por este último hizo que la muchacha fuera llevada inmediatamente al hospital que estaba en un armario con-

## 40 AÑOS FUE LA SENTENCIA MAXIMA CONTRA LOS "JEFES OBREROS" CONVICTOS POR DEWEY

El juez de la Corte Suprema de Nueva York Philip McCook impuso sentencias de quince a veinte años a siete individuos que fueron convictos por el "racket" de los restaurantes en la ciudad. Cuando el tribunal se preparaba para dictar sentencia, se presentó evidencia para probar que Paul N. Coulicher, organizador de la Unión Local No. 6 de trabajadores de restaurantes, había tratado de sobornar a uno de los testigos en el caso con la cantidad de \$3,500. A Coulicher se le impuso la sentencia más fuerte; de quince a veinte años. El tiene ahora 53 años de edad.

Las otras sentencias fueron: Abraham Cohen, de 10 a 15 años; Philip Grossel, 10 a 15; Irving Epstein, 10 a 15; Aladar Ratek, 7 años y medio a 15; John J. Williams, 7 y medio a 15; y Harry A. Vogelstein, 5 a 10.

El juez McCook manifestó que los acusados habían hecho uso indebido de una unión de trabajadores y que no merecían que la corte atendiera a las súplicas de sus familiares.

Los convictos estaban pálidos. El juez, dando un golpe sobre su pupitre dijo que ellos debieron de haber hecho alegación de culpabilidad desde el primer momento, evitando así que el estado tuviera que seguir un largo proceso.

Cinco de ustedes prácticamente confesaron ser culpables antes de que terminara el juicio—dijo.

Clemencia.

La evidencia sobre el atentado de soborno fué presentada después que los acusados, bien personalmente o por medio de sus abogados, pidieron clemencia a la corte.

William B. Herlands, principal de los asistentes del fiscal especial Dewey nada dijo en cuanto a la petición de clemencia hasta que Arthur Schwartz habló en representación de Coulicher. Cuando el abogado hubo terminado, el sub (Signe en la tercera página)

## LLEGAN HOY A N. Y. LOS RESTOS DEL DR. E. OLAYA HERRERA

**Reposarán en capilla ardiente aquí mientras se les embarca para Colombia**

El "Rex" trae hoy a Nueva York los restos mortales del doctor Enrique Olaya Herrera, ex ministro de su país en Washington y, cuando le sorprendió la muerte, ministro ante la Santa Sede.

Acompañan al cadáver en su triste jornada de regreso a Bogotá, según expresos deseos del estadista y diplomático en su lecho de muerte, su esposa, doña María Teresa Londoño Sáenz de Olaya Herrera, su hija, señorita María Olaya Herrera, y el mayor Eduardo Bonitto, secretario de la (Signe en la tercera página)

## LA ASAMBLEA DERROTO AYER EL AUMENTO DE GRAVAMENES SOBRE LA GASOLINA EN N. YORK

ALBANY, N. Y., abril 7. (AP)—La Cámara de Representantes del estado de Nueva York derrotó hoy la proposición del gobernador Herbert H. Lehman para la imposición de un centavo más de impuesto sobre la gasolina, cuyo aumento haría ascender en veinte millones de dólares el balance del presupuesto para el próximo año fiscal, el cual asciende a la cantidad de \$370,139,397.

El gobernador manifiesta en un mensaje especial a la legislatura: "no solicito que aprobeis el impuesto sobre la gasolina. En mi programa fiscal sugeri y recomendaré un impuesto adicional de un centavo sobre la gasolina."

"Lo hice porque creí que era el impuesto más razonable y sensato en las circunstancias en que estamos. Todavía sigo creyéndolo."

"Pero si, no obstante, si este impuesto no os parece equitativo o acertado a vosotros, estáis dentro de vuestro derecho rechazándolo, sea tal de que lo substituyáis por algún otro medio sensato de recaudar una contribución igual a la que yo proponía."

El mensaje del gobernador se presentó en la cámara cuando el impuesto adicional de un centavo sobre la gasolina que el ejecutivo recomendaba, estaba amenazado de ser rechazado, a causa de la oposición de cuatro miembros de su mismo partido.

Los republicanos habían consentido en dar a los demócratas dos votos de su mayoría en apoyo del plan del gobernador, los que con los votos de toda la minoría demócrata, que son setenta y dos, habían sido suficientes para la aprobación del proyecto.

Al mismo tiempo Mr. Lehman demandó que los peritos fiscales de los republicanos hicieran público el "memorándum completo de los propuestos impuestos para substituir a los que él recomendó, que se le habían presentado, en una conferencia."

"En lo que parece haber sido un sentido erróneo de equidad, yo rehúse divulgar las prescripciones del plan que se me presentó en aquella conferencia, dijo el gobernador. Sin embargo, mi posición en relación a las proposiciones hechas en aquel plan, ha sido mal presentada."

"Ha habido un excesivo y no merecido silencio en torno a esas proposiciones. Yo ahora estoy cansado del silencio y de la mala interpretación de mi actitud por el espíritu partidista. Creo que ha llegado el momento de que se disipe ese misterio y de que el pueblo se entere de las proposiciones hechas por el presidente de la comisión de medios y arbitrios."

Mr. Lehman se refirió a la oferta hecha por los republicanos (Signe en la cuarta página)



# Estudiantes de San Juan dispuestos a protestar contra el Gob. B. Winship

**Fernández García no conoce una fotografía mencionada por Marchand en relación con los sucesos de Ponce. — Tres muertos y cinco heridos en Caguas.**

(Servicio especial para LA PRENSA)  
SAN JUAN, P. R.—Se ha sabido por el padre de un escolar que los estudiantes de la Escuela Superior habían resuelto el levantarse, todos de sus asientos y abandonar el Salón de Actos en el cual habría de llevarse a efecto los debates de estudiantes, si hacia acto de presencia en dicho local el Gobernador de Puerto Rico, como demostración de protesta contra dicho ejecutivo.  
Mr. Winship fué a una comida que se celebró en su honor y no fué a la escuela.

**NO CONOCE LA FOTOGRAFIA**  
PONCE, P. R.—En los salones de la Corte de Distrito de esta ciudad, departieron los periodistas brevemente con el Procurador General de Puerto Rico, licenciado Benigno Fernández García, quien está asistiendo como testigo en un caso civil, que se está llevando a cabo en la Corte de Distrito que preside el Hon. Juez Domingo Sepúlveda.  
Después de departir brevemente con él, le hicieron las siguientes preguntas:

—¿Ud. recibe informes diarios de la investigación que están haciendo los fiscales de este Distrito, sobre los sucesos del Domingo de Ramos?

—Casi a diario estoy recibiendo informes de los fiscales que están haciendo la investigación.

—¿Cuál es su opinión, hasta ahora, sobre el resultado de esas investigaciones?

—Bueno, hasta ahora, solamente lo referido en el informe que le envié al Gobernador y que ya conocen ustedes.

—Sobre la versión de que el Coronel Orbeta recibió una llamada telefónica, informándole que le daban 24 horas de plazo para que renunciara, ¿no ha recibido usted información alguna del Coronel sobre esto?

—Hasta ahora, ninguna.

—¿Ha visto usted la fotografía a que el Fiscal Pérez Marchand se refiere en su informe, de que se ve quién disparó el primer tiro?

—Yo no conozco esa fotografía, solamente el Fiscal me lo informó por teléfono, así es que no he visto tal fotografía.

En esos momentos, fué llamado por el Fiscal Pérez Marchand, con quien se retiró a uno de los salones de la Corte a conferenciar.

## MUERTOS Y HERIDOS

CAGUAS, P. R.—Ocurrió en esta ciudad una tragedia en la que perdieron la vida dos mujeres y un hombre, resultando además otras cinco personas heridas. In-

## HENRY FORD DICE QUE SU COMPAÑIA NUNCA RECONOCERA UNA UNIÓN DE TRABAJADORES

(Continuación de la primera página)  
Firmar un acuerdo de diez puntos con la Unión de Trabajadores de Automóviles de América, aceleraba sus planes para abrir de nuevo sus inmensas fábricas que emplean a más de 65,000 trabajadores.

El gobernador Frank Murphy, usando el acuerdo de la Chrysler como "medida" en otras huelgas, obtuvo en menos de tres horas de conferencias un arreglo de la huelga de 28 días que afectaba a 2,200 empleados de la Reo Motor Car Company, en Lansing, Michigan.

Esta noche se reunió en sus oficinas con los representantes de la Unión y funcionarios de la Hudson Motor Car Company, cuya planta de Detroit que emplea a 11,000 hombres ha estado en poder de los huelguistas desde el 8 de marzo, día que principiaron las huelgas de la Chrysler.

"Hay grandes perspectivas de prosperidad en la industria de Michigan", dijo el gobernador. "Estaremos estabilizados por esta nueva relación entre patronos y empleados, y el arreglo de las huelgas Reo y Hudson nos dejará en libertad de alcanzar la mencionada prosperidad."

Agregando a la perspectiva de paz en la industria de automóviles está una declaración hecha en Lansing por Homer Martin, presidente de la Unión, en que dice que ésta no ha presentado demandas ni amenaza con huelgas de brazos caídos las fábricas de la Ford Motor Company. Los otros dos miembros de los "tres grandes" de la industria de automóviles, General Motors y Chrysler, han visto sus fábricas paralizadas por huelgas de la Unión este año.

## LA TENSION INTERNACIONAL POR EL CONFLICTO ESPAÑOL SUME A EUROPA EN UNA ESPERATIVA

(Continuación de la primera página)  
Francia y Bélgica, están ansiosos de obtener el apoyo de los Estados Unidos para un arreglo económico que esperen se convierta en una desmilitarización general. El plan franco-anglo-belga parecía destinado especialmente al poder armado de las fascistas Italia y Alemania.

El disminuido bloque de democracias, contrario a entrar en nuevos acuerdos políticos o militares, han decidido reforzar sus defensas por medios económicos.

**Acusa Italia a Francia y Rusia**  
ROMA, abril 7. (AP)—Acusando a Francia y Rusia de violar el acuerdo de "abstención" en España, la prensa romana al servicio del gobierno desafiaba esta noche a aquellas naciones a que probaran su adhesión al pacto de no-intervención.

"Ni un solo día, desde que el pacto de no intervención entró en vigor, ha sido detenida la corriente de voluntarios de Francia y Rusia con destino a España", decía Virginio Gayda en el "Giornale d'Italia".

El artículo del periódico que ocupaba dos columnas y se titulaba "La farsa de la no intervención en España", añadía:

Que 25 oficiales del ejército francés están planeando la estrategia de las fuerzas del gobierno español en la guerra civil.

Que Francia está practicando a

## Buscadores estaban a 5 millas de los escombros del avión en Ariz. anoche

**Avanzaban con la nieve a la cintura. — No llevaban medios de comunicación. — Nada se sabrá hasta que regresen. — Investigan el choque de dos aviones**

MENARY, Ariz., abril 7. (AP)—Cansados buscadores, avanzando pesadamente con la nieve a la cintura en su ascenso de traidoras faldas de montaña, se hallaban todavía a varias millas de los escombros del lujoso aerotransporte en el cual ocho personas volaron a la muerte.

Ninguna noticia de los buscadores había llegado a este pequeño campamento maderero a unas cuantas millas al noroeste del lugar del accidente, pero el mayor A. D. Smith, superintendente de división de la TWA cuyo avión guiaba al grupo hacia el horrendo lugar, informó acerca de su progreso.

"El grupo de a pie continúa su camino y se encuentra a sólo cinco millas del lugar de la escena", reportó Smith después de volar de regreso a Santa Mónica, Calif.

Smith voló a Santa Mónica para informar del progreso de la búsqueda a Donald Douglas, presidente de la compañía que manufacturó el avión.

Los madereros aquí que conocen bien la región en donde el aerotransporte de 21 pasajeros, muy lejos de su curso en una tormenta de nieve, se estrelló el sábado dijeron que no esperaban información de los buscadores hasta su regreso, pues no llevaban medios de comunicación.

Smith, desde cuyo avión los despojos fueron avistados por primera vez ayer, dijo a Douglas que creía que el avión perdido había hecho explosión al pegarse contra la montaña.

Dijo que pedazos de metal habían volado un cuarto de milla.

"Estos pedazos brillaban como los adornos de un árbol de Pascua", dijo. Fueron los que le guiaron hasta el avión.

"Los pedazos de metal regados por la vecindad no estaban quemados, pero la parte principal de la máquina estaba ennegrecida."

Luego reiteró "No hay esperanzas de que alguno esté vivo."

El mayor Victor Bertrands de la Douglas Corporation, a la cabeza del más grande de los dos grupos buscadores, participaba de la opinión de Smith. Él se comunicó con Smith por teléfono antes de emprender la marcha hacia el avión.

**Investigan choque de 2 aviones de bombardeo**  
SAN DIEGO, Calif., abril 7. (AP)—Informes de que dos aviones cargados de bombas habían "sonado" como estallido de un trueno cuando chocaron en el aire, matando a cuatro aviadores navales, eran estudiados hoy por una corte naval de indagación.

"No es verdad que hubiera ninguna explosión", dijo el comandante A. W. Radford, oficial de contacto en base aérea de North Island después de ocurrir la tragedia a 40 millas de la playa ayer.

"Una terrible explosión", fue la descripción hecha por algunos de los ocho marineros que dijeron que habían presenciado el más grande de los accidentes aéreos navales aquí en diez años.

Los marineros, en tierra con licencia, dijeron que habían visto a los dos aviones bombardeiros de exploración cargar cinco bombas en la cubierta del portaaviones "Lexington" y luego hacer al aire. Un avión parece que se deslizó de medio lado y cayó sobre el

## Santidad de pactos es esencial para la paz — dice Welles

**Este es el aspecto más esencial de la nueva relación interamericana**

El aspecto más esencial en la nueva relación interamericana, producto de la Conferencia Interamericana de Paz de Buenos Aires, es "la santidad de la palabra empeñada", dijo Sumner Welles, subsecretario de Estado, en un mitin de la Academia de Ciencias Políticas en Nueva York.

"La difícil situación en que nuestro mundo moderno se halla hoy es debida manifestamente a una variedad de causas," dijo Welles en su discurso preparado, "pero a mi me parece que si hubiera un factor sobresaliente al cual se pudiera señalar como responsable por el aumento del temor, y por la pérdida de confianza entre las naciones, sería el flagrante descuido de las naciones con respecto a sus obligaciones de tratado."

"Nadie tendría la presunción de decir que los tratados hechos bajo imposición o que contengan injusticias e inequidades no son fomentadores de antagonismos internacionales, y que no deberían por consiguiente ser revisados por medio de negociaciones, pero si existe aún el derecho internacional, si nuestra civilización moderna, tan cuidadosamente construida durante los últimos siglos descansa sobre una base, debe necesariamente estar cimentada en la santidad de los tratados. No puede existir una sana relación internacional si las naciones violan por acción unilateral las obligaciones solemnemente contraídas. No puede haber esperanza de adjudicación pacífica de las disputas internacionales hasta que las naciones del mundo puedan nuevamente tener fe en la santidad de la palabra empeñada."

"Y por eso es que hago hincapié en este factor como requisito indispensable en la ideal relación interamericana."

Existen todavía controversias entre algunas de las repúblicas americanas que esperan arreglo, dijo Welles, pero agregó que no había duda de que podían arreglarse pacíficamente.

La conferencia de Buenos Aires fué convocada por el presidente Roosevelt como un ejemplo al mundo de lo que se puede hacer cuando hay buena fe. También hizo a la doctrina Monroe una política multilateral contra la agresión extranjera — no simplemente una política impuesta por los Estados Unidos.

Existen todavía controversias entre algunas de las repúblicas americanas que esperan arreglo, dijo Welles, pero agregó que no había duda de que podían arreglarse pacíficamente.

La conferencia de Buenos Aires fué convocada por el presidente Roosevelt como un ejemplo al mundo de lo que se puede hacer cuando hay buena fe. También hizo a la doctrina Monroe una política multilateral contra la agresión extranjera — no simplemente una política impuesta por los Estados Unidos.

Existen todavía controversias entre algunas de las repúblicas americanas que esperan arreglo, dijo Welles, pero agregó que no había duda de que podían arreglarse pacíficamente.

La conferencia de Buenos Aires fué convocada por el presidente Roosevelt como un ejemplo al mundo de lo que se puede hacer cuando hay buena fe. También hizo a la doctrina Monroe una política multilateral contra la agresión extranjera — no simplemente una política impuesta por los Estados Unidos.

Existen todavía controversias entre algunas de las repúblicas americanas que esperan arreglo, dijo Welles, pero agregó que no había duda de que podían arreglarse pacíficamente.

La conferencia de Buenos Aires fué convocada por el presidente Roosevelt como un ejemplo al mundo de lo que se puede hacer cuando hay buena fe. También hizo a la doctrina Monroe una política multilateral contra la agresión extranjera — no simplemente una política impuesta por los Estados Unidos.

Existen todavía controversias entre algunas de las repúblicas americanas que esperan arreglo, dijo Welles, pero agregó que no había duda de que podían arreglarse pacíficamente.

La conferencia de Buenos Aires fué convocada por el presidente Roosevelt como un ejemplo al mundo de lo que se puede hacer cuando hay buena fe. También hizo a la doctrina Monroe una política multilateral contra la agresión extranjera — no simplemente una política impuesta por los Estados Unidos.

Existen todavía controversias entre algunas de las repúblicas americanas que esperan arreglo, dijo Welles, pero agregó que no había duda de que podían arreglarse pacíficamente.

La conferencia de Buenos Aires fué convocada por el presidente Roosevelt como un ejemplo al mundo de lo que se puede hacer cuando hay buena fe. También hizo a la doctrina Monroe una política multilateral contra la agresión extranjera — no simplemente una política impuesta por los Estados Unidos.

Existen todavía controversias entre algunas de las repúblicas americanas que esperan arreglo, dijo Welles, pero agregó que no había duda de que podían arreglarse pacíficamente.

La conferencia de Buenos Aires fué convocada por el presidente Roosevelt como un ejemplo al mundo de lo que se puede hacer cuando hay buena fe. También hizo a la doctrina Monroe una política multilateral contra la agresión extranjera — no simplemente una política impuesta por los Estados Unidos.

Existen todavía controversias entre algunas de las repúblicas americanas que esperan arreglo, dijo Welles, pero agregó que no había duda de que podían arreglarse pacíficamente.

La conferencia de Buenos Aires fué convocada por el presidente Roosevelt como un ejemplo al mundo de lo que se puede hacer cuando hay buena fe. También hizo a la doctrina Monroe una política multilateral contra la agresión extranjera — no simplemente una política impuesta por los Estados Unidos.

Existen todavía controversias entre algunas de las repúblicas americanas que esperan arreglo, dijo Welles, pero agregó que no había duda de que podían arreglarse pacíficamente.

La conferencia de Buenos Aires fué convocada por el presidente Roosevelt como un ejemplo al mundo de lo que se puede hacer cuando hay buena fe. También hizo a la doctrina Monroe una política multilateral contra la agresión extranjera — no simplemente una política impuesta por los Estados Unidos.

Existen todavía controversias entre algunas de las repúblicas americanas que esperan arreglo, dijo Welles, pero agregó que no había duda de que podían arreglarse pacíficamente.

La conferencia de Buenos Aires fué convocada por el presidente Roosevelt como un ejemplo al mundo de lo que se puede hacer cuando hay buena fe. También hizo a la doctrina Monroe una política multilateral contra la agresión extranjera — no simplemente una política impuesta por los Estados Unidos.

## Parte de la reforma judicial del Pdte. fué aprobada ayer por la Cámara Baja

**Mientras tanto continuaban las vistas en el Comité Judicial del Senado. — El Procurador General puede intervenir en casos particulares sobre constitucionalidad**

WASHINGTON, D. C., abril 7. (AP)—La Cámara de Representantes, con muy poca oposición, aprobó hoy un proyecto de ley en el cual está englobado parte del programa de reorganización judicial sugerido por el presidente Roosevelt.

Por una votación de 122 contra 14 fué aprobada la medida Summers, la cual autoriza al procurador General a intervenir en los casos judiciales privados en los que se ataca la constitucionalidad de leyes aprobadas por el Congreso.

A pesar de la gran controversia que ha suscitado el plan de reforma del ejecutivo nacional, el debate sobre este proyecto no fué lo acalorado que se esperaba. Los oradores hablaron directamente del asunto, mientras en las galerías el público esperaba que surgiera un raudal de oratoria en favor y en contra del asunto en general.

A pesar de que en este proyecto está incluida una parte del programa de Mr. Roosevelt, no tiene que ver con el asunto principal de la controversia que es aquel que se refiere al aumento en el número de jueces en las Cortes Federales.

Los miembros de la Cámara Baja demostraron no estar muy interesados en el asunto. Durante las dos horas y media que se prolongó la consideración del proyecto, los congresistas iban y venían. Cuando la medida fué sometida a votación había menos de la mayoría de los miembros de dicha Cámara en el salón de sesiones, pero toda vez que no se suscitó

una cuestión de orden, el proyecto fué aprobado.

**En el Senado**  
Mientras en la Cámara de Representantes se debatía el proyecto de ley Summers, continuaban las vistas ante el Comité Judicial del Senado, pero ante escaso público. Una campaña para la terminación de las vistas públicas parece que va ganando terreno.

Después de una conferencia en la oficina del senador Van Nuys, demócrata de Indiana, los miembros del comité que están en contra de la medida dijeron que probablemente se manifestarán en favor de que las vistas terminen dentro de diez días. Anteriormente la oposición no había indicado fecha alguna para la terminación de dichas vistas.

Los testigos que comparecieron hoy a declarar fueron Ignatius M. Wilkinson, decano de la Escuela de Leyes de la Universidad de Fordham, quien dijo que el proyecto del presidente es inconsistente.

(Signe en la sexta página)

## ESTUDIOS LITERARIOS

ADAMS, NICHOLSON B., The Romantic Dramas of García Gutiérrez (en inglés), rústica	1.00
piel española	1.65
AZAR, MANUEL, La Novela de Pepita Jiménez	.25
BACH Y RITA, PEDRO, The Works of Pere Torruella, a Catalan writer of the Fifteenth Century (en inglés), rústica	2.00
piel española	2.80
CALLCOTT, FRANK, The Supernatural in Early Spanish Literature. Estudio de los episodios milagrosos en las obras de Alfonso el Sabio (en inglés), rústica	1.00
piel española	1.65
CANSINOS-ASSENS, R., Evolución de los Temas Literarios	.50
DEL RIO, A., El Poeta Federico García Lorca	.40
DIÁZ-PLAZA, GUILLERMO, Introducción al Estudio del Romanticismo Español	.75
DIEGO, GERARDO, Menéndez y Pelayo y la Historia de la Literatura Española hasta el Siglo XIX	.50
ENGLEKIRK, JOHN E., Edgar Allan Poe in Hispanic Literature (en inglés), rústica	3.90
piel española	4.75
FICHTER, WILLIAM L., Lope de Vega's El Castigo del Discreto. Con un estudio sobre el honor conyugal en su teatro (en inglés), rústica	2.00
piel española	2.95
FIGUEROA, FIDELINO DE, Características de Literatura Hispánica	.50
Deposito de Eça de Queiroz	.50
GOMEZ DE BAQUERO, EDUARDO, El Renacimiento de la Novela en el Siglo XIX	.75
HARLAN, MABEL MARGARET, Lope de Vega's El Desdén Vengado. Con introducción y notas (en inglés), rústica	2.60
piel española	3.80
HOLMES, HENRY A., Martín Fierro, an Epic of the Argentine. Analisis del famoso poema gauchesco (en inglés), rústica	1.00
piel española	1.65
HURTADO Y PALENCIA, Historia de la Literatura Española (rústica)	4.00
JARNES, BENJAMIN, La Feria del Libro	.75
LUGAN, A., Fray Luis de León. Estudio crítico (en inglés), rústica	1.00
piel española	1.65
MANERO, ANTONIO, Acentaciones al Margen de la Vida y de los Libros	.75
MENÉNDEZ, CONCHA, Amado Nervo. Estudio crítico (en español), rústica	.50
piel española	1.15
MENÉNDEZ Y PELAYO, DON MARCELINO, Orígenes de la Novela	15.75
MIR, MIGUEL, Escritores Místicos Españoles	2.25
PÉREZ GALDOS, BENITO, Torquemada en la hoguera. Introducción, notas y ejercicios de Angel del Río	1.80
PORTNOFF, GEORGE, La literatura rusa en España (en español), rústica	1.20
piel española	1.85
RATCLIFF, DILLWYN F., Venezuelan Prose Fiction (en inglés), rústica	2.60
piel española	3.80
RICHARDSON, RUTH, Florencio Sánchez and the Argentine Theatre (en inglés), rústica	2.60
piel española	3.80
RUBIO, DAVID, ¿Hay una filosofía en el Quijote? (en español), rústica	1.00
SARGENT, CECILIA VENNARD, A Study of the Dramatic Works of Cristóbal de Virues (en inglés), rústica	2.25
piel española	3.30
SOLENNI, GINO DE, Lope de Vega's El Brasil Restituido. Con un estudio sobre el patriotismo en su teatro (en inglés), rústica	2.60
piel española	3.80
TRACHMAN, SADIE EDITH, Cervantes Women of Literary Tradition (en inglés), rústica	2.10
piel española	3.05
VAILLANT, RENE E. G., Concepción Arenal. Estudio crítico y biográfico (en francés), rústica	2.00
piel española	2.95
WHITMAN, IRIS LILLIAN, Longfellow and Spain (en inglés), rústica	2.60
piel española	3.90
ZOZAYA, ANTONIO, Miscelánea Literaria	.50

De venta en  
**LA PRENSA, 245 Canal Street, N. Y. C.**

Para remitir por correo, por cada libro...  
No envíe dinero suelto por correo. — Use cheque o giro postal.

De venta en  
Para remitir por correo, por cada libro...  
No envíe dinero suelto por correo. — Use cheque o giro postal.

De venta en  
Para remitir por correo, por cada libro...  
No envíe dinero suelto por correo. — Use cheque o giro postal.



## Ardua carrera de autos Montevideo-Río muestra necesidad de carreteras allí

Al comenzar la cuarta etapa en Porto Alegre hacia el norte, quedan 27 corredores.—Varias volcaduras. Jung, brasileño, en primer lugar.

PORTO ALEGRE, Brasil, abril 7 (AP).—Los combates ejes y chillosos frenos de más de dos docenas de automóviles en zangoloteada carrera entre Montevideo y Río de Janeiro por 12,000 dólares en premios están haciendo patente a las tres repúblicas atlánticas de América la necesidad de tener una buena carretera internacional.

Al terminarse los preparativos aquí para el comienzo esta tarde de la cuarta de ocho etapas, representantes del Centro Automovilístico del Uruguay, auspiciador de la difícil competencia, anunciaron que quedaban 27 de los 31 corredores que empezaron la tercera etapa ayer en Cachoeira, 183 millas al sur de esta ciudad. Norberto Jung, brasileño, hasta ahora en la delantera, dijo a la Asociación Press que había corrido las últimas 61 millas ayer con un eje torcido.

El Centro Automovilístico del Uruguay anunció al preparar originalmente la carrera en mayo de 1936 que uno de sus objetivos era demostrar la conveniencia de tener una carretera internacional, Argentina, Brasil y Uruguay figuraron entre los signatarios de resoluciones de la Conferencia Panamericana para apresurar la construcción de la proyectada carretera a lo largo de todo el continente.

Ilustrando los peligros que presentan los actuales caminos en la costa oriental de Sud América, Jung dijo que había visto al corredor brasileño De Martini volcarse tres veces, "pero milagrosamente continúa en la carrera". El brasileño Barnabe Vicente se volcó cerca de Montevideo al noroeste de aquí y tanto él como su mecánico resultaron levemente heridos, siendo necesario hospitalizarlos. La mayor parte de los automovilistas están de acuerdo en que la etapa de ayer ha sido hasta ahora la más difícil, pero las cinco que quedan serán proba-

## LOS "G-MEN" ARRESTARON ULTIMAMENTE A 4 SUPUESTOS AUTORES DE ROBOS EN BANCOS

WASHINGTON, D. C., abril 7 (AP).—J. Edgar Hoover dijo hoy que los agentes federales han arrestado a un hombre en Los Angeles, California, y que están buscando a un cómplice en relación con el robo a mano armada del First National Bank de Portland, Oregon, el día 29 de marzo.

Un tercer individuo, según dijo Hoover, se suicidó ayer cuando se le acercaron los agentes federales.

Mr. Hoover, director del Negociado de Investigación, manifestó que los agentes federales de la ciudad de Los Angeles arrestaron a John Oscar Hertzler, alias Paul Parker, mientras iba guiando un automóvil.

Hertzler no presentó resistencia alguna, según el jefe de los "G-Men", y al ser interrogado por los agentes, confesó que tenía algo que ver con el referido robo. Los bandidos, según dijo, escaparon con la cantidad de \$18,195.

Hertzler dijo a los agentes federales, según manifestó Mr. Hoover, que James D. Courcy, alias James G. Miller y otro individuo habían participado en el robo a mano armada.

Courcy se negó a abrir la puerta de entrada y pocos momentos después los agentes oyeron un disparo. Al penetrar en la habitación, después de forzar la puerta, encontraron los "G-Men" que Courcy se había suicidado.

Otros arrestos. WASHINGTON, abril 7 (AP).—J. Edgar Hoover dijo ayer que los agentes federales han arrestado a tres hombres y que están buscando a otros dos en relación con un robo perpetrado en un banco en Katonah, N. Y., el día 18 del pasado mes de marzo. En este robo está envuelta la cantidad de \$18,402.

Mr. Hoover, director del Negociado Federal de Investigación, dijo que los agentes arrestaron los tres hombres, quienes dijeron llamarse John H. Maurer, de 54 años y James O'Reilly, de 29, ambos de Nueva York y Leonard Haberman, 34, de Woodside, L. I.

Los tres comparecieron ante el Comisionado Federal Garrett W. Cotter del distrito sur de Nueva York, acusados de conspirar para la comisión del robo en el Northern Westchester Bank en Katonah.

## Defiende el derecho de publicar resultados de la lotería de Irlanda

WASHINGTON, abril 7 (AP).—El representante Kenney, demócrata de New Jersey, declaró hoy que el departamento de Correos "excedió su autoridad" cuando prohibió la publicación de resultados de la lotería de Irlanda en los periódicos que tienen el privilegio del correo.

Su declaración fue hecha durante una interrogación a Karl Crowley, abogado del departamento, en una audiencia del comité de comercio entre los estados de la cámara, sobre la regimentación del correo aéreo.

Crowley dijo que él no "tuvo nada que ver" con la prohibición. "Quiero decir", dijo Kenney a sus colegas, "que he registrado las leyes y no he encontrado nada que dé al departamento la autoridad de negar el privilegio del correo a periódicos que publican noticias de la lotería, cuando el privilegio no es usado".

(Se refería a los periódicos impresos y vendidos dentro de la ciudad y que no son puestos en el correo).

"Tal prohibición" agrega Kenney, "sirve para suprimir e interferir con la libertad de prensa. Creo que el departamento de Correos se salió de las vías que le corresponden".

## La industria azucarera sufre a causa de la demasiada producción

LONDRES, abril 7 (AP).—La junta de organización de la conferencia mundial del azúcar principió a trabajar hoy en sus planes para la creación de un tribunal internacional que regimene la industria del azúcar, la cual está sufriendo a causa de la demasiada producción.

Casi todos los 22 países que participan en la conferencia han presentado estadísticas azucareras como base para las negociaciones. Los expertos declaran la necesidad de un "mercado libre", necesidad que no queda subsanada por la producción interna o producción en las colonias que gozan de preferencia, puede ser reconocida en 3,170,000 toneladas métricas.

## LA TELEFONICA DE MADRID HA DEMOSTRADO QUE LOS RASCACIELOS RESISTEN BOMBARDEOS

Por GEORGE JORDAN. MADRID, abril 7 (AP).—El distrito de rascacielos en Nueva York sería el lugar más seguro de los Estados Unidos en caso de bombardeos aéreos o de artillería, en una guerra futura, estaban convencidos los expertos norteamericanos.

Los temores de ver los famosamente altos edificios cayendo sobre las cabezas de millones de infortunados, han llegado a considerarse solamente pesadillas, ante la experiencia de los golpes recibidos por el rascacielos más conocido de Madrid, el esbelto edificio de trece pisos de la Telefónica.

Ha recibido más castigo de los cañones insurgentes que otros seis edificios cualesquiera juntos. Hasta la fecha 43 granadas han caído en él y, sin embargo, apenas ha habido una baja entre los centenares de personas que han buscado refugio allí, siendo considerado el lugar más seguro de la capital contra los bombardeos, tanto aéreos como de artillería.

## Siéntese feliz en pelear por Franco el aviador Pombo

Pilota un avión de bombardeo en el campo insurgente y está satisfecho

SALAMANCA, abril 7 (AP).—Juan Ignacio Pombo, que atravesó el Atlántico volando, en un aeroplano regalado por el pueblo de Santander, para ir a reunirse con su novia de la niñez en México, abandonó temporalmente sus tareas de aviador insurgente para desempeñar el orgulloso papel de padre, en una reunión con su esposa e hijo, hoy en esta ciudad.

Pombo atravesó el Atlántico, por el sur, para visitar a María Elena Rivero en México. Contrajeron matrimonio en Madrid el día 11 de febrero de 1936, pero regresaron a México para vivir tranquilamente. El mes de agosto del año pasado el aviador decidió regresar a España y así lo hizo en compañía de su esposa.

Cuando el niño nació, el día 10 de marzo, en Avila, Pombo corrió al lado de su esposa, pero solamente pudo acompañarla unas pocas horas. Tuvo que regresar a pilotar un avión de bombardeo en un ataque aéreo sobre Madrid, mientras su hijo recibía las purificadoras aguas del bautismo de manos del obispo de Avila, recibiendo el nombre de Juan Ignacio, como su padre.

Hace poco la señora de Pombo trajo a esta ciudad al niño y a su niñera y el aviador se ha ido a ellos.

"Estos son los momentos más felices de mi vida—tomando parte en la lucha por la nueva España bajo las órdenes del general Franco y encontrando felicidad personal con mi hijo y esposa", dijo Pombo.

Estaba vestido con el azul uniforme de teniente de aviación, sin insignias de partidos u organizaciones.

"No pertenezco a ningún grupo", explicó. "Solamente soy un franquista. Como mis camaradas, estoy completamente a las órdenes de Franco. Voy a donde él manda y hago lo que él quiere".

No tiene planes para después de la guerra, declaró Pombo. Después de la guerra "tal vez piense en largos vuelos, tal vez a América", dijo.

Sus vuelos en los frentes de Madrid y del norte no han sido muy emocionantes, afirmó Pombo, "pues piloto un avión de bombardeo".

"Cuando mi avión ó nuestra escuadrón ha sido atacado por aviones 'rojos', son los cazadores que nos acompañan los que libran la pelea", dijo.

Hecho un trabajo admirable, pues mi aeroplano no ha sido tocado aún durante mis vuelos de bombardeo o de observación.

## Llegan hoy a N. Y. los restos de Olaya Herrera

(Continuación de la primera página) legación en la Ciudad del Vaticano, su esposa e hijo.

De Washington han llegado a esta ciudad a recibir a la viuda del ilustre hombre público y sus acompañantes, el ministro colombiano en este país, don Miguel López Pumarejo, y su distinguida esposa.

En vez de huir, los transeúntes se refugian en el edificio cada vez que los cañones insurgentes envían su metralla contra la Telefónica.

Los ingenieros y arquitectos que visitan las oficinas de la Telefónica explican que su resistencia se debe a la elasticidad de su construcción, parecida a la de las torres de Nueva York, hechas "a prueba de terremotos".

Ninguna granada ha logrado causar el derumbe de un piso. Han atravesado las paredes de piedra y penetrado por ventanas y estallado dentro, volando en pedruzcos el mobiliario.

Cuando una enorme granada chocó contra el edificio, éste se mueve ligeramente a la manera de un barco contra una ola que se rompe en una tempestad, y solamente un golpe contra una viga puede hacer moverse el edificio; pero su elasticidad le ha salvado de serios daños y aún se yergue por sobre los edificios cercanos, constituyendo un perfecto blanco para los artilleros (Sigue en la séptima página)

## La Rusia soviética inicia una campaña contra extranjeros

Stalin denuncia a los "agentes secretos" del capitalismo

MOSCU, abril 7 (AP).—En círculos informados se afirmaba hoy que el gobierno ruso había requerido la retirada del agregado de la embajada japonesa, M. S. Hiroshima, antes de que se le transfiriera a Varsovia.

La policía secreta, según se afirma, había tenido constantemente vigilado a Hiroshima desde el juicio por alta traición celebrado en enero, en el cual se refirieron ciertas declaraciones a él, bajo el nombre de "Mr. H.", presentándole como conspirador contra la Unión Soviética.

Tres de los trece acusados de traición—ejecutados mas tarde, nombraron a Hiroshima como habiéndoles sugerido los planes para destruir el sistema ferroviario soviético.

También se ha sabido que el gobierno ruso había propuesto a Alemania el retiro del mayor general Ernst Koestring, agregado militar alemán retirado, pero esta recomendación del gobierno ruso fue retirada después de sugerirse que podrían adoptarse medidas de represalia en Berlín.

Koestring, que anteriormente había encabezado una importante misión militar alemana aquí cooperando en la organización del ejército rojo y en los planes para su mecanización, también fue mencionado en el juicio por alta traición de enero bajo el nombre de "H. K."

Karl Radek, periodista soviético, que fue condenado a un período en prisión, nombró a Koestring, afirmando que había conversado reservadamente con él, en una recepción diplomática, sobre los denunciados planes del destruido León Trotzki para la aproximación entre Alemania y Rusia.

Joseph Stalin, secretario de la comisión ejecutiva general del partido comunista, puso en guardia recientemente a los rusos hacia el lógico envío por los "países capitalistas" de dos o tres veces más agentes secretos suyos a trabajar en Rusia que ningún otro país.

Como resultado de eso, se supo hoy que muchas organizaciones soviéticas habían comenzado a separar de sus puestos a los empleados extranjeros que contaban en su seno. Varios americanos han sido ya afectados por esta política.

## Prefiere el destierro en Londres a un puesto de científico en Berlín

BERLIN, abril 7 (AP).—El destierro voluntario en Londres es preferido a un puesto de investigación científica en Berlín por el doctor Ernst (Putzi) Henftaengl, jefe de la junta de propaganda del partido nazi, según declararon sus amigos.

Negándose a aceptar las invitaciones para que regresase a Alemania después de que su puesto fue abolido el mes pasado, el graduado de Harvard y ex confidente del reichsfuehrer Adolf Hitler ha establecido residencia en Londres a "esperar en calma nuevos acontecimientos".

El doctor Henftaengl salió de Alemania en lo que primero fue anunciado como "una misión a España". Más tarde aparecieron en Zurich, Suiza, a donde fueron despatchadas invitaciones que decían "Regrese—odo está perdonado".

Los amigos del doctor dicen que ni el coronel Karl Bodenschatz, ayudante de Hitler, ni el general Hermann Wilhelm Goering podían inducirlo a que regresara a Berlín.

## M. Schlossman y H. Weiss sentenciados ayer en Brooklyn

Se les impuso sentencia de veinte años a reclusión perpetua en Sing Sing

Lo primero que de sensacional ocurre desde que Bruno Richard Hauptmann fue electrocutado en la prisión del estado de New Jersey, por el secuestro y la muerte del hijo del Coronel Charles A. Lindbergh, y en relación con el mismo caso, fue la imposición de sentencia, ayer, contra Harry Weiss y Martin Schlossman. El juez de la Corte del Condado de Brooklyn les impuso una sentencia de veinte años a reclusión perpetua en la penitenciaría de Sing Sing por el secuestro de Paul Wendel, a quien se obligó a firmar confesiones diciendo que él había sido el autor del secuestro del niño Lindbergh, para salvar a Hauptmann de la silla eléctrica.

Ellis Parker recibió tranquilamente la noticia en New Jersey. El y su hijo fueron enjuiciados en Brooklyn por el mismo delito, pero el gobernador Hoffman del estado de New Jersey se negó a firmar la extradición de ambos.

Los Parkers, quienes han logrado mantenerse lejos de Brooklyn, esperan ahora que se les celebre juicio por conspiración en cuanto al secuestro de Wendel. Este juicio se llevará a cabo en la Corte Federal de Newark.

Estos han hecho todo lo posible, por las vías legales, para salvar el proceso en Brooklyn.

Ellis Parker, Sr., jefe de la secreta del condado de Burlington, ha sido acusado de ser la cabeza pensante en el secuestro de Wendel, un ex abogado de Trenton.

Todavía queda por ser sentenciado Murray Bleefeld, quien se declaró culpable de haber participado en dicho secuestro.

—Nosotros somos inocentes del crimen que se nos imputa—dijeron los acusados al juez John J. Fitzgerald antes de que éste dictara sentencia.

—Ustedes confesaron su culpabilidad ante el Gran Jurado y durante el juicio, no contradijeron las declaraciones previamente prestadas, contestó el juez.

## Inglaterra y Francia dan garantía de ayuda sin reciprocidad a Bélgica

LONDRES, abril 7 (AP).—Bélgica, pequeña nación en comparación con las potencias principales del oeste de Europa, recibirá pronto una garantía de ayuda no recíproca de Francia e Inglaterra en el caso de que sea invadida.

Diplomáticos internacionales dijeron que un cambio de cartas entre los gobiernos de Londres, París y Bruselas asegurará la integridad territorial de Bélgica, con cláusulas agregadas de que Bélgica no necesita ayudar a Francia e Inglaterra en una situación similar.

El método actual será dejar libre a Bélgica de sus declaraciones posteriores a la conferencia de Locarno, hechas en conversaciones con Londres y París, después de que el reichsfuehrer Adolf Hitler denunció el pacto de seguridad y remilitarizó la zona del Rin en marzo de 1936.

El hecho de que se libre a Bélgica de un acuerdo recíproco está de acuerdo con el deseo anunciado por su gobierno de tener una neutralidad aislada, expresada primero por el rey Leopoldo y ratificado después por sus ministros.

Bélgica afirmará, sin embargo, su resolución a cumplir sus obligaciones como miembro de la Liga de las Naciones, mientras que desarrollará fuertes defensas de sus fronteras.

## Terminó ayer la huelga en un hospital de Indiana

TERRE HAUTE, Indiana, abril 7 (AP).—Meseras, cocineras, camareras y lavanderas regresaron a sus trabajos en el Union Hospital hoy, después de un día de huelga.

Los huelguistas regresaron por consejo de Max Schaefer, presidente de la Unión Central de Trabajadores, quien dijo que se llevarán a cabo negociaciones con la gerencia del hospital para que se reconozca la Unión a la cual los empleados están afiliados.

Los huelguistas habían presentado demandas de aumento de pagos, menos horas de trabajo y taller cerrado.

Las esposas de varios de los médicos estaban entre las personas que ayudaron en la emergencia ayer.

## Hunt seguirá como senador en N. J. a pesar del "fraude" en las elecciones

Es probable que el Senado lleve a cabo una investigación.—El juez W. H. Jayne calificó como "fraudulentas" las elecciones senatoriales.

ATLANTIC CITY, N. J., abril 7 (AP).—El juez de la Corte de Circuito, Wilfred H. Jayne, calificó hoy de "fraudulentas" las elecciones senatoriales que resultaron en el triunfo del senador republicano William S. Hunt por una mayoría de 437 votos sobre su contrincante demócrata, Jesse D. Ludlam.

El referido juez manifestó que parece "razonablemente probable" que Hunt recibió más de 437 votos ilegales, pero dijo también que el número de votos ilegales no han podido ser determinados con exactitud y que por lo tanto la Corte no tiene poderes para decidir que Ludlam fue legalmente electo en las elecciones generales últimas.

Incluyendo a Hunt, hay 11 senadores republicanos y 10 demócratas. El control de dicha Cámara depende de la elección especial que se llevará a cabo en el Estado si es que la Alta Cámara toma en consideración la decisión de dicha Corte. Jayne había dicho en varias ocasiones que cualquier decisión que emitiera sería algo así como un "consejo al Senado". El referido magistrado dijo que si el Senado quiere puede dar el puesto a Ludlam después de destituir a Hunt. La Constitución del Estado da a este alto cuerpo jurisdicción para determinar sobre las cualificaciones de sus miembros.

Dos terceras partes de la opinión constaban de un análisis de lo que el juez califica como votaciones fraudulentas hechas por

un grupo que estaba interesado en que Hunt resultara electo.

En Trenton. TRENTON, N. J., abril 7 (AP).—A pesar de la decisión de la Corte en cuanto a la elección de William C. Hunt, se necesita una votación de dos terceras partes del Senado para eliminarlo como miembro de la Alta Cámara.

Si Hunt es eliminado, entonces el Senado quedará en poder de los demócratas por un voto. Estos últimos controlan la Cámara Baja del Estado.

El senador Van Winkle, republicano de Bergen y uno de los primeros en comentar la decisión, expresó la creencia de que "Hunt no será eliminado del Senado a menos que este cuerpo se convena". (Sigue en la octava página)

## REVIVA LA BILIS DE SU HIGADO

Sin Calomel—se tirará de la cama por la mañana, listo para todo. Siendo debiera arrojar todos los días dos libras de bilis líquido en sus intestinos. Si esta bilis no fluye libremente, usted no disfrutará el alimento. Si usted se siente débil, si usted se siente desahogado y descontento y el mundo le parece de un color muy negro. Los laxantes son sólo temporales. Una sola evacuación no llega a la causa. Se necesitan las buenas y antiguas Píldoras Carter para el Hígado, para hacer que esas dos libras de bilis fluyan libremente y que usted se sienta feliz y contento. Infórmese, suaves, y así y todo asombrados porque hacen que la bilis fluya libremente. Pida las Píldoras Carter para el Hígado (Carter's Little Liver Pills). Obviamente reduce por su nombre cualquier otra cosa. 25c.

## LOCUST Builders Supply Company, Inc.

CEMENTO — ARENA MEZCLAS DE GRAVA — GRAVA LAVADA y todos los otros materiales, de albañilería.

OFICINA PRINCIPAL — DEPÓSITO Y MUELLE 430 Carroll St. (Gowanus Canal), Brooklyn, N. Y. Sucursal de Brooklyn: 1258 McDonald Ave. South 8 - 3608-9-10 Rápidas entregas a TODOS LOS "BOROUGHs"

ARORRE \$25.45 EN ESTA GANGA DE LIMPIADOR

# LIMPIADOR VACUO APEX Y VACUO DE MANO

ambos por ~~\$49.95~~ **\$39.95**

¡810 MENOS QUE EL PRECIO CORRIENTE DEL LIMPIADOR DE PISO SOLO!

LIMPIADOR DEL PISO, regularmente.	\$49.95
LIMPIADOR DE MANO, regularmente.	12.95
ADMINICULOS LIMPIADOR DE MANO, regularmente.	2.50
NO, regularmente.	\$65.40

**ESPECIAL POR TIEMPO LIMITADO**

**\$39.95** [Precio sólo de contado]

o PLAZOS TAN BAJOS COMO \$3 AL MES  
Precios sujetos al Impuesto de 2% de Ventas en la Ciudad.

¡VAYA ganga! Por \$10 menos de lo que corrientemente pagaría por el gran "vac" solo, obtiene el limpiador de mano, así como también los accesorios adicionales.

Estos vacuums son la última palabra en eficiencia. Hambrientos de suciedad. Benignos con sus alfombras, gracias a su técnica que aspira, sacude y barre. Fácil de manipular. Versátil... limpia alfombras, colchaduras, muebles, colchones y automóviles con igual facilidad. Y fuertemente construidos para que duren años.

He aquí una gran oportunidad de obtener dos vacuums de primera clase por \$25.45 menos de lo que tendría que pagar por lo regular. Pero no se demore. Esta oferta tiene un límite. Venga por una demostración gratis. ¡Vea por sí misma la clase de ganga que es esta!

**SERVICE**

**CONSOLIDATED EDISON COMPANY OF NEW YORK, INC.**  
AND AFFILIATED COMPANIES

ELECTRIC, GAS, AND STEAM SERVICE FOR BUSINESS AND THE HOME

SINTONICE MASANA NOCHE ("Castiellas y Mantones", Estación WENX (1350 K. e.) 9:30 p. m.)

**Apex**

**DISTINTIVOS**

AJUSTADOR DE ALTURA REGULADOR DEL PIE—Un tope del pie ajusta el limpiador a la altura de la persona.

—AJUSTADOR DE ALTURA—Da 7 diferentes ajustes de altura.

—MANEJO CON AJUSTE DE CUANTÍA—Pequeña presión del pie mueve el cabezal del limpiador.

—CERCAJO QUE GIRA HACIA DELANTE—Empujado POR MOTOR—Abre la puerta sin levantar los brazos y orilla por la alfombra.

—SAVO PARA MANTENER EL POLVO—Envía que la suciedad vuelve al limpiador.

—TOPE DE GOMA SIN RESMA—Protege los muebles.

—LIMPIADOR DE MANO—Alcanza las partes altas, las esquinas, los techos. Cuando se le quite el saco, es un tubo extendido de 4 pies, bujía giratoria, accionado para limpiar radiadores.

**APPROVED**  
Exclusive Dealer



## LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.  
Published daily, except Sunday, by  
LA PRENSA, INC., of NEW YORK.  
JOSE CAMPBELL, Publisher and Pres.

Director: JOSE CAMPBELL  
Oficina: 345 Canal Street, New York.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Unidos y posesiones, Argentina, Uruguay, Chile, Colombia, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay, Venezuela.

1 año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Unidos y posesiones, Argentina, Uruguay, Chile, Colombia, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay, Venezuela.

1 año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Unidos y posesiones, Argentina, Uruguay, Chile, Colombia, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay, Venezuela.

1 año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Unidos y posesiones, Argentina, Uruguay, Chile, Colombia, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay, Venezuela.

1 año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Unidos y posesiones, Argentina, Uruguay, Chile, Colombia, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay, Venezuela.

1 año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Unidos y posesiones, Argentina, Uruguay, Chile, Colombia, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay, Venezuela.

1 año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Unidos y posesiones, Argentina, Uruguay, Chile, Colombia, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay, Venezuela.

1 año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Unidos y posesiones, Argentina, Uruguay, Chile, Colombia, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay, Venezuela.

1 año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Unidos y posesiones, Argentina, Uruguay, Chile, Colombia, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay, Venezuela.

1 año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Unidos y posesiones, Argentina, Uruguay, Chile, Colombia, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay, Venezuela.

1 año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Unidos y posesiones, Argentina, Uruguay, Chile, Colombia, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay, Venezuela.

1 año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Unidos y posesiones, Argentina, Uruguay, Chile, Colombia, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay, Venezuela.

1 año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Unidos y posesiones, Argentina, Uruguay, Chile, Colombia, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay, Venezuela.

1 año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Unidos y posesiones, Argentina, Uruguay, Chile, Colombia, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay, Venezuela.

1 año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Unidos y posesiones, Argentina, Uruguay, Chile, Colombia, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay, Venezuela.

1 año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Unidos y posesiones, Argentina, Uruguay, Chile, Colombia, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay, Venezuela.

1 año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Unidos y posesiones, Argentina, Uruguay, Chile, Colombia, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay, Venezuela.

1 año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Unidos y posesiones, Argentina, Uruguay, Chile, Colombia, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay, Venezuela.

1 año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Unidos y posesiones, Argentina, Uruguay, Chile, Colombia, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay, Venezuela.

1 año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Unidos y posesiones, Argentina, Uruguay, Chile, Colombia, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay, Venezuela.

1 año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Unidos y posesiones, Argentina, Uruguay, Chile, Colombia, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay, Venezuela.

1 año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Unidos y posesiones, Argentina, Uruguay, Chile, Colombia, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay, Venezuela.

1 año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Unidos y posesiones, Argentina, Uruguay, Chile, Colombia, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay, Venezuela.

1 año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Unidos y posesiones, Argentina, Uruguay, Chile, Colombia, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay, Venezuela.

1 año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Unidos y posesiones, Argentina, Uruguay, Chile, Colombia, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay, Venezuela.

1 año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Unidos y posesiones, Argentina, Uruguay, Chile, Colombia, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay, Venezuela.

1 año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Unidos y posesiones, Argentina, Uruguay, Chile, Colombia, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay, Venezuela.

1 año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Unidos y posesiones, Argentina, Uruguay, Chile, Colombia, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay, Venezuela.

1 año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Unidos y posesiones, Argentina, Uruguay, Chile, Colombia, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay, Venezuela.

1 año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Unidos y posesiones, Argentina, Uruguay, Chile, Colombia, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay, Venezuela.

1 año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Unidos y posesiones, Argentina, Uruguay, Chile, Colombia, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay, Venezuela.

1 año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Unidos y posesiones, Argentina, Uruguay, Chile, Colombia, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay, Venezuela.

1 año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Unidos y posesiones, Argentina, Uruguay, Chile, Colombia, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay, Venezuela.

1 año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Unidos y posesiones, Argentina, Uruguay, Chile, Colombia, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay, Venezuela.

1 año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Unidos y posesiones, Argentina, Uruguay, Chile, Colombia, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay, Venezuela.

1 año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Unidos y posesiones, Argentina, Uruguay, Chile, Colombia, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay, Venezuela.

1 año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Unidos y posesiones, Argentina, Uruguay, Chile, Colombia, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay, Venezuela.

1 año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Unidos y posesiones, Argentina, Uruguay, Chile, Colombia, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay, Venezuela.

1 año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Unidos y posesiones, Argentina, Uruguay, Chile, Colombia, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay, Venezuela.

1 año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Unidos y posesiones, Argentina, Uruguay, Chile, Colombia, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay, Venezuela.

1 año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Unidos y posesiones, Argentina, Uruguay, Chile, Colombia, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay, Venezuela.

1 año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Unidos y posesiones, Argentina, Uruguay, Chile, Colombia, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay, Venezuela.

1 año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Unidos y posesiones, Argentina, Uruguay, Chile, Colombia, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay, Venezuela.

1 año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

## A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Los huéspedes.

El generalísimo rebelde ha llegado a tal punto de azoramiento que los dedos se le antojan huéspedes.

El general sublevado está luchando contra otros sublevados.

Italianos y alemanes conspiran contra su salud.

El general los fusila.

En Tetuán — no el "de las Victorias" de mi pueblo; el de África — españoles "pueblo" se sublevan.

El general los fusila.

En Algeciras, más "pueblo" uniformado — ¡a la fuerza ahorrando! — se subleva para derrocar la administración militar.

Y el general los fusila.

Si los engañados "voluntarios" se sublevan, malo.

Pero si el pueblo español se subleva, peor.

Peor para el que quiera convencerlos a tiros.

¡Son "celiberos", general, son "celiberos"!...

Gitanerías.

Hay en "La Mascota" de Audran un rey carcamal que espera la salvación de su reino de la posesión de su virginal "Mascota".

Al revés de la Historia contemporánea, en la que ha habido rey que ha renunciado a su trono por la posesión de una divorciada en partida doble.

Canta el supersticioso rey de la Mascota:

Son los supersticiosos muy buena gente,

mas nunca en una mesa se sientan trece.

También hay supersticiosos en Escocia...

El mal de hueso.

No se trata de un "ojo"; se trata de un hueso.

De un hueso de un ignoto Parraón, o cosa por el estilo, extráido de una tumba egipcia.

De una tumba en la que manos piadosas depositaron al muerto deseándole un "R. I. P.", que hace sonreír a los arqueólogos modernos.

El "Requiescat In Pax" no reza con los faraones desde que los arqueólogos modernos se declararon sucesores de los violados de tumbas que tanto temían las personas decentes de tiempos piramidales y faraónicos.

Lady Seton, distinguidísima dama escocesa, asistió a uno de esos atracos post-mortuarios.

Recibió el hueso de que charlamos como recuerdo de su visita.

Llegó a Escocia y consultó sobre su porvenir con una gitana castiza.

La gitana sacó a relucir "el gran hueso" para la "gran dama".

Y la muy granuja — ¡malos mengues la traguelen! — dijo a la temblorosa dama que graves desastres la esperaban en el futuro.

Lady Seton pagó la tarifa — sin propina, porque no se están en Escocia — volvió a su castillo medieval, y contempló el hueso.

Una hora después, Mary, la cocinera, depositó su delicado y certero, acompañado de la ceremonia con un vocabulario deplorable, y abandonó sus hornos y hornillos.

Lady Seton vivió en ese delantazo el primer desastre...

Más "desastres".

El dignísimo mayordomo, el ayudante de cámara de Sir Alexander Seton y la camarista de Lady Seton siguieron el mismo camino, puertas afuera.

Lady Seton cayó enferma.

Y en pocos meses, los bomberos locales tuvieron que sofocar dos incendios — en el vetusto castillo medieval.

¡El hueso! lamentaba Lady Seton, ¡el hueso!

Un emisario de "My Lord" ha salido, tremante y azorado, de Edinburgo para el Cairo.

Es portador del hueso que domina y complica el porvenir del que lo posea.

El emisario salió de Escocia soñando que trenes descarrilaban, navíos naufragaban y "apaches" parvos le achuchaban como a un vulgar "pante" local.

Creo que a Lady Seton, los dedos se le antojan huéspedes.

Más y mejor calificación central y menos Scotch whisky podrían haber evitado aquella enfermedad.

Cridados mejor tratados y mejor pagados le habrían conservado los servicios de las dos parejas semiconjugales que fueron a buscar mejor nido y mejor manjar.

Y una visita a la instalación de luz eléctrica hubiese podido evitar esos circuitos que, cuando son cortos, son capaces de prender fuego a todo el circuito vecino.

El Farón desarticulado ha recordado a estas horas el peroné que le había dejado cojo.

Lady Seton está satisfecha porque cree que la causa de todos los desastres pasados ha desaparecido.

Y el emisario ha llegado al Cairo sin tropiezo alguno.

Pero la fe en lo sobrenatural sigue firme en el corazón de Lady Seton.

Ha vuelto a consultar con una

## Victoria leal en el frente de Córdoba; anuncian avances los rebeldes en Bilbao

(Continuación de la primera página)

Embajada española anunció hoy que había recibido la confirmación del supuesto desembarco de 10,000 soldados italianos durante los días 22, 23 y 24 de marzo, en Cádiz, España, para ayudar a los insurgentes.

El ministro de Estado británico, Anthony Eden, dijo a la Cámara de los Comunes que no había podido obtener la confirmación de los informes.

Continúa el avance rebelde

VITORIA, España, abril 7. (AP) — Las fuerzas insurgentes continuaban su avance destruyendo las líneas de defensa de las milicias vascas, en el montañoso frente de Durango hoy, en una fiera ofensiva, con el objetivo aún de Durango, baluarte que defiende a Bilbao, importante puerto de la costa cantábrica.

"Pérdidas terribles" fueron infligidas a los soldados del gobierno, decía un comunicado insurgente.

Los insurgentes ocuparon las alturas que dominan tres pasos por las montañas, Amboto, Barazar y Urquiola, e informaron que habían encontrado 876 cadáveres de milicianos leales solamente en un sector.

En su retirada los vascos abandonaron gran cantidad de material de guerra, añadían los informes insurgentes, entre el que se encontraban 500,000 cartuchos, 1,500 granadas de mano, 1,000 granadas de morteros de trinchera y suficientes capas de agua para todos los insurgentes.

Al avanzar las fuerzas rebeldes de Mola cogieron a fuerzas vascas entre dos flancos, rodeando el pico Amboto, la más alta barrera en el frente de Durango, obligándoles a retirarse por los dos lados de la montaña — sometiendo a un fuerte fuego de artillería.

Algunos combatientes del gobierno capturados por los rebeldes llevaban la insignia de tres batallones asturianos, lo cual indica que las fuerzas vascas han recibido refuerzos de Asturias, al oeste.

Los informes insurgentes declaraban que los defensores de Bilbao han tenido más de 10,000 bajas entre muertos, heridos y prisioneros, durante la semana de la ofensiva contra Bilbao.

Bombardeo las líneas de Bilbao

BILBAO, España, abril 7. (AP) — Un escuadrón de unos 30 o 40 aviones voló sobre esta ciudad dos veces hoy, bombardeando las líneas de defensa de la capital vascongada.

Las sirenas sonaron su voz de alarma a las 6.40 a. m. (1.40 E. S. T.), cuando la flota hizo su primera aparición. Las baterías antiaéreas entraron inmediatamente en acción. El segundo ataque fue a las 8.45 a. m. (3.45 E. S. T.).

Falleció el cónsul de

Cuba en Boston ayer

BOSTON, abril 7. (AP) — Juan Severo Condón, de 62 años de edad, cónsul de Cuba en Nueva Inglaterra, falleció hoy después de una corta enfermedad.

Condón, que había sido cónsul en esta ciudad durante los últimos cuatro años, fue trasladado al hospital el domingo pasado con pulmonía bronquial.

Deja a su viuda, cinco hijos y dos hermanas.

Nativo de Trinidad, Cuba, Condón se dedicó a negocios de azúcar antes de ser nombrado cónsul.

El Senado desaprueba las huelgas "sentadas" y las uniones de las compañías

(Continuación de la primera página)

Hamphire, Mr. Robinson definió las uniones patronales como "cualesquier organización que sea levantada y sostenida económicamente por las compañías para el control de los trabajadores y para evitar que éstos hagan uso del derecho que tienen a las negociaciones colectivas."

Huelgas legales

Contestando preguntas hechas por el senador Adams, demócrata de Colorado, Mr. Robinson explicó que la resolución nada tenía que ver con las "huelgas" en las cuales no se hace uso del nuevo procedimiento de brazos caídos.

Esta resolución es una modificación de una medida presentada por el senador Pittman, demócrata de Nevada, inmediatamente después que el Senado se negó a incluir una enmienda en el proyecto de ley Guffey-Vinson, condenando las huelgas de brazos caídos.

La resolución, tal y como fue aprobada está mucho más fuerte que como originalmente se había pensado hacerla.

Mr. Pittman solo había sugerido una resolución en la que nada se decía sobre las uniones patronales y se limitaba a las "industrias que están bajo la jurisdicción federal."

giana y ha recibido promesas de inmensas felicidades futuras.

Lady Seton pagó por adelantado, como es costumbre gitana.

Pero esta vez añadió generosa propina...

## CASOS

## STALIN VERSUS TROZSKY

Dos libros inspirados por famosos comunistas que producen mellas en sus credos. — Stalin acusa a Trozsky. — Trozsky acusa a Stalin. — Resultados nefastos para ambos.

Hay dos libros que circulan estos días por Nueva York que son de sumo interés. Uno es de Trozsky y se titula "La Revolución Traicionada. ¿Qué cosa es el Soviet y a dónde va?" El otro es el "report" oficial publicado por Moscú de los procesos seguidos el pasado mes de enero, en contra del movimiento trozquista que secretamente se había extendido en Rusia.

En el primer libro Trozsky sostiene que Stalin es un podrido y en el segundo, Moscú afirma que los trozquistas intentan vender su patria a las naciones capitalistas en bien de ellos. En estas publicaciones ni Trozsky destruye a Stalin, ni éste a Trozsky y el lector neutral, saca la impresión de que el comunismo y sus hombres están atacados de los mismos defectos que sufren los regímenes antiguos, pero quizá con más gravedad. Al acabar la lectura de ambas publicaciones surge un pronóstico "grave" para el régimen ruso.

Copiemos algunas líneas del libro trozquiano: "Stalin ha introducido el stakhanovismo que es la clásica forma de explotación de las clases trabajadoras, en formas tan rudas que no serían toleradas ni siquiera por los sindicatos reformistas de los países burgueses."

La burocracia es una fuerza incontrolada que domina a las masas. El ejército rojo es una jerarquía privilegiada coronada por mariscales. Mientras los oficiales, funcionarios y burocratas tienen automóviles y carros especiales de ferrocarril, comida fina y enormes salarios, las masas se dan por felices si consiguen algo para alimentarse. Los burocratas explotan a los campesinos en calidad de propietarios semilegales de la tierra. La educación es una farsa porque tiene que ajustarse a órdenes de carácter militar emanadas de la burocracia. La política exterior del Soviet, solo ha traído desgracias para el movimiento proletario del mundo juzgando el papel de carro acoplado al capitalismo, al imperialismo y a toda clase de ilusiones pacifistas."

El libro "oficial" de Moscú se titula "Relación del Proceso de la Corte en el Caso del Centro Trozky anti-Soviético oído ante el Colegio Militar de la Corte Suprema de la Unión de las Repúblicas Soviéticas en Moscú del 23 al 30 de enero del año 1937."

Hay 17 acusados y todos se declaran culpables como miembros del "bloque" encargados de dirigir el sabotaje, terrorismo y alian-

zas con potencias extranjeras al objeto de acabar con Stalin. El acusado Pyatakov relata su conversación con Trozsky en Oslo en diciembre del 1935 y en cuya conversación recibió instrucciones. Radek hace mención de una carta en la que Trozsky le dice: "Sería absurdo pensar que podamos llegar al poder sin asegurarnos de una actitud favorable de los más importantes gobiernos capitalistas, particularmente Alemania y el Japon. Tendremos que hacer concesiones territoriales. Tendremos que entregar las Provincias Marítimas y la Región del Amur al Japon y la Ucrania a Alemania. Alemania necesita materias primas y alimentos. Tendremos que permitir que tome parte en la explotación de nuestro manganeso, oro y petróleo. Tendremos que entregar el petróleo de Sakhalin al Japon y garantizarle que le proveeremos de petróleo en caso de una guerra con los Estados Unidos."

Todo esto está referido en documentos que son copias de folios oficiales catalogados por volúmenes y páginas. Declaran los acusados Pyatakov, Sokolnikoff y Radek y admiten relaciones con representantes de potencias extranjeras que se suponen sean Alemania y el Japon.

Pyatakov confiesa que por instrucciones de Sedov (que es hijo de Trozsky) colocó pedidos de gran volumen en las casas alemanas Borsig y Demag, pagando precios muy altos porque Sedov le dijo que "así las casas darían dinero a Trozsky para continuar sus andanzas de conspirador."

El escritor Sutherland Bates dice al comentar estos libros que la tragedia de Trozsky, consiste en que no puede destruir el stalinismo sin destruir a la vez el trozismo por el cuadro que pinta de la revolución rusa, lejos de alentar a otros países los desalentando por completo. Trozsky según el proceso de Moscú, tiende a restablecer el capitalismo y a su vez Stalin es acusado de haber creado una burocracia opulenta que inevitablemente restablecerá el capitalismo al objeto de poder conservar sus privilegios.

Ambos libros son interesantes cuando se leen con frialdad.

Son un síntoma del estado actual del mundo.

La Humanidad cuando tiene delante intereses materiales (comida, vivienda, bienestar, etc.) hace evolucionar los credos políticos.

Y es que en la época moderna el órgano que manda es el estómago.



# POR LAS TIENDAS

Por INES  
(NO DEJE QUE LA MODA LE USE—USE LA MODA)



Uno de los vestidos de inspiración húngara que se muestra en Franklin Simons.

# PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL  
PATRON DEL DIA

Código Social

La persona que es despota y grosera con un sirviente o con un inferior en puesto o categoría evidencian su vulgaridad y hace que los demás se formen mal concepto de quien pierde el control de sus actos y da motivo abundante a que se interpreten erróneamente sus actitudes.

Quien revele en su conducta ser respetuoso no ha de ser sumiso, porque el respeto no obliga ni impone sumisiones incondicionales. El respeto tiene por base fundamental el anhelo de que se nos trate con idéntica corrección a la que tenemos para con el resto de las gentes.

Una dama con el aire descaído, un anciano que olvide su condición y se comporte como un estudiante, un militar irrespetuoso o falto de seriedad, un caballero distinguido que se conduce como un ser que carece de toda educación, una jovencita que adopta los modales de señora mayor, resultan chocantes y hasta ridículos en determinados casos, provocando comentarios poco amables. Por eso es prudente la abstención y vigilar la corrección de maneras.

## Conocimientos útiles

Para brillar el tono blanco en los pañuelos de batista o de seda con adornos estampados en las orillas basta someterlos a un baño preparado hirviendo salvia con agua. Se lavan en este líquido y luego se los enjuaga en agua pura. Con un lavado simple no se podría lograrlo.

Los velos y tejidos de seda parecidos, están muy expuestos a la suciedad, pero se limpian bien sumergiéndolos en un baño de jabón blanco y lavándolos en seguida dos o tres veces con otro baño de jabón blanco caliente. Después se pasan por vapores de azufre, se enjuagan en agua algo acidulada, se exprimen bien entre un lienzo y se secan con la mayor rapidez posible.

No es conveniente dejar los relojes sobre las mesas de noche que tengan la superficie superior de mármol, porque la frialdad conspira contra el buen funcionamiento de sus complicados engranajes. Tampoco ha de dejarse sobre superficies metálicas.

## Opiniones de personas entendidas

Cuando se limpian las ventanas frólese con un trapo que se haya mojado bien en agua a la que se le haya añadido amoníaco o vinagre. Después se le cubre con alfileres y cuando esté seco se le pasa una gamuza seca.

Cuando se hace salsa para servir con la carne asada o con la carne de cordero, si se le añade un poco de azúcar quemada le da mucho mejor sabor.

Los marcos de retratos hechos de cuero y las carteras, deben limpiarse con bencina. Aplíquese con un paño suave y si la bencina le quita el brillo se le pasa una clara de huevo bien batida.

# NOTAS DE SOCIEDAD

La Pan-American Society espera unas 200 personas, incluyendo la más granada de los círculos pan-americanos de aquí, a su banquete y baile en honor de la señora Francisca B. de Benavides, primera dama del Perú, en el Waldorf-Astoria esta noche. John J. Clissham, secretario de la Sociedad, había recibido más de 150 aceptaciones al mediodía de ayer.

El embajador del Perú en Chile, doctor Carlos Concha, en misión especial de su gobierno aquí, y el ministro de Colombia en Washington, señor Miguel López Pumarejo, y señora de Pumarejo, se encuentran en el Waldorf-Astoria.

El señor Carlos García Mata, agregado comercial a la Embajada argentina en Washington, llegó de Buenos Aires en el "American Legion" ayer.

En el mismo barco llegó el capitán Dante J. Barzana, de la marina argentina, con su esposa señora María de Barzana, e hijas María y Susana.

Don Santiago Rivas Costa, cónsul general interino del Uruguay en Nueva York, cuya esposa señora Margarita R. de Rivas Costa e hijas Margarita, Elsa y María Elisa llegaron de Montevideo a principios del mes, ha instalado su residencia en la Calle 87 de Jackson Heights, L. I.

El director ejecutivo de la Chile-American Association, coronel A. Kenny C. Palmer, y su esposa, en jira por Sud América desde el mes de enero, parten de Río de Janeiro en el "Western World" de regreso a Nueva York hoy, según informa su oficina aquí. El coronel Palmer, como huésped de honor del gobierno de Chile, fue uno de los jueces en el Concurso Hípico Internacional en Viña del Mar, en febrero.

Las señoras Luz y Marta Bertrand, de la colonia hondureña, partieron a Washington por tren anoche a visitar por unos diez días a su amiga Miss Lillian Fridell.

La señorita Marta Watts regresó a Washington después de varias semanas en casa de la familia Sacasa aquí.

De Buenos Aires, al Waldorf-Astoria, llegaron ayer el señor T. di Tella y esposa.

La señora Eduviges Urrutia de Rivera se encuentra recluida en el Hospital Knickerbocker con pulmonía doble.

El señor Francisco Ortiz y señora, de Albionito, Puerto Rico, embarcaron a Europa en el "Queen Mary" ayer. Visitarán Italia y presenciarán la coronación de Jorge VI.

Terminados sus estudios de patología y protozoología en la Universidad de Harvard, el doctor L. F. Osorio Gil, colombiano, partió por unas semanas al Canadá para regresar luego a tomar cursos de ginecología y cirugía en la Universidad de Chicago.

El señor José Samomá, sometido recientemente a delicada operación en el Massachusetts Memorial Hospital de Boston, se encuentra bastante restablecido.

También se halla mejorada la señora Ruth de Ramírez, esposa del señor Rafael Ramírez, después de una operación efectuada en un hospital de Boston la semana pasada.

## Astro del Circo



Paul Jerome, uno de las estrellas que este año presenta el Circo Ringling Bros., Barnum & Bailey, el cual empieza hoy a dar funciones en el Madison Square Garden.

# POR LOS TEATROS

## CAMBIO DE PROGRAMA EN EL LOEWS 116

El teatro Loews de la calle 116 presenta desde hoy a Grace Moore en la película "When You're in Love", una producción en la cual aparece acompañada de Gary Grant. En esta película Grace Moore canta una canción en español. Parte de la cinta se desarrolla en Méjico, donde conoce ella a Grant. Queriendo poner su carrera por sobre el amor, se disgusta, para después llegar a un acuerdo y quedar de nuevo unidos por los lazos del amor.

La otra cinta que el referido teatro presenta se titula "Parole Racket", y tiene como protagonistas a Paul Kelly y Rosalind Keith.

## "SEA DEVILS" EN EL RECENT.

Victor McLaglen es el protagonista de la película "Sea Devils", la producción que desde hoy constituye la principal atracción del programa del teatro Regent. Preston Foster, Donald Woods e Ida Lupino aparecen también en el reparto. Es una historia interesante relacionada con el servicio de guardacostas de Estados Unidos y con la vida de un oficial de marina que tiene una hija y la cual quiere casar con un joven estudioso que es de su agrado. Pero ella quiere a otro, a quien el padre salva, en un naufragio, a pesar del odio que le tenía. La segunda atracción es la película "Ready, Willing and Able", con Ruby Keeler y Lee Dixon, famosos bailarines exóticos.

## BOBBY BREEN EN EL GRANT.

Presentará desde mañana el teatro Grant al conocido cantante de la pantalla sonora Bobby Breen, una de las últimas adquisiciones del cinematógrafo en la película "Rainbow on the River", cuyo argumento se desarrolla en parte en el sur de Estados Unidos, entre las "mammies" negras y los esclavos que quedaron libres después de la guerra civil.

## EMPIEZA EN EL TEATRO STRAND.

El sábado empieza a presentar el teatro Strand la película "Marked Woman", en la que aparece como estrella principal la destacada estrella Bette Davis. Esta película (sigue en la octava página)

## EN OTRA PELICULA



Katharine Hepburn, estrella dramática del cinematógrafo, que toma parte principal en la película "Quality Street" que empieza a presentar hoy el Radio City Music Hall.

# SECCION DE RADIO

## Sintonizaciones preferentes hoy

### SELECCIONES CLASICAS

9.00 a 10.00 A. M.—WNYC  
Compositores húngaros:  
Hungarian Rhapsody No. 12...Listz  
Piano Concerto in E Flat...Listz  
Hungarian Suite...Kodaly  
Les Preludes...Listz

### CANTANTES Y ORQUESTA

1.30 a 2.30 P. M.—WEAF

### CUARTETO CLASICO

2.00 a 2.30 P. M.—WEAF

Interpretará:  
Quinteto Opus 12...Novak

### CONCIERTO DE COPENHAGUE

2.15 a 2.45 P. M.—WABC

### TRIO MEJICANO

3.00 a 3.15 P. M.—WJZ

### BANDA SINFONICA

3.00 a 4.00 P. M.—WNYC

Programa:  
Marcha "Andante"...Paganini  
"Tristan and Isolde"...Wagner  
Giga...Beethoven  
Vals "Blue Danube"...Strauss  
Dance of the Hours...Ponchielli

### CONCIERTO CLASICO

3.15 a 4.00 P. M.—WJZ

Ejecutará:  
Sinfonia Pastoral...Beethoven

### AGRUPACION CORAL

4.00 a 4.30 P. M.—WABC

Música religiosa.

### BANDA DEL EJERCITO

4.30 a 5.00 P. M.—WABC

### BARITONO Y ORQUESTA

6.15 a 6.30 P. M.—WABC

### MELODIAS POETICAS

7.00 a 7.15 P. M.—WABC

### SELECCIONES CLASICAS

7.00 a 8.00 P. M.—WNYC

### SINFONETA WALLENSTEIN

8.00 a 8.30 P. M.—WOR

Con el pianista Hutcheson:  
Fantasia Húngara...Listz  
Partita...Bach  
"Ritmo"...Infante

### KATE SMITH Y GRUPO

8.00 a 9.00 P. M.—WABC

### HORA DE AFICIONADOS

9.00 a 10.00 P. M.—WABC

### FORO PUBLICO

9.30 a 10.30 P. M.—WHN

"How Should the Government Deal With the Labor Problems", por el senador Schwellenbach y el abogado Gordon Merritt.

### BING CROSBY Y GRUPO

10.00 a 11.00 P. M.—WEAF

### SELECCIONES DE OPERA

11.00 a 12.00 P. M.—WHOM

### HERMANOS MARTINEZ

11.15 a 11.30 P. M.—WEAF

### ORQUESTA LOPEZ

12.30 a 1.00 A. M.—WABC

## DE MUSICA

### EL CONCIERTO DE HELEN FREDERICK

La señorita Helen Frederick, quien por primera vez dió un recital de piano en Nueva York, presentó anoche en el Town Hall selecto programa. El recital fue principiado por una Fantasia y Fugue de J. S. Bach; en ésta la artista impresionó al auditorio con su gran agilidad y delicadeza en la ejecución de la composición y con su vasto conocimiento del uso del pedal.

En la "Fantasia en Do Menor" de Mozart la jovencita dió la sensación de impotencia e inseguridad. Es posible que para poder apreciar enteramente el cumplimiento de la artista se necesitase oír la obra varias veces pero infortunadamente dió esa impresión.

La pianista reveló una limpieza y delicadeza y un poder de expresión excepcional lo cual el auditorio aplaudió frenéticamente hasta obligarla a repetir varias veces. Estas habilidades musicales se notaron especialmente en el "Suite fúerba" de Albéniz, la última obra del recital. La interpretación fue escuchada por un auditorio irrisuadamente grande.

## Llegó ayer una orquesta cubana que va contratada a la República Argentina

A bordo del vapor "San a Elena" llegó ayer a Nueva York, representante de Habana, Cuba, la orquesta cubana "Habana Casino", la cual saldrá el sábado próximo rumbo a la República Argentina, donde ha sido contratada para la radiodifusión "El Mundo". Esta orquesta es uno anteriormente en Estados Unidos y fué la que introdujo aquí el célebre "Manisero" en el Central Park Casino y en otros sitios de importancia. Tiro Sáenz es el director de dicho conjunto.

## El gabinete belga aprueba una decisión del premier

BRUSELAS Bélgica, abril 7. (A) — El gabinete belga aprobó anoche la decisión del premier Paul van Zeeland de aceptar una invitación franco-inglesa para dirigir una investigación sobre la manera de remover los obstáculos que se oponen al buen funcionamiento del comercio internacional.

## PROGRAMAS ANUNCIADOS PARA MAÑANA VIERNES

1.05 p. m.—Orquesta de Helmsford, WEAF

2.00 p. m.—Orquesta Damrosch, WJZ

2.30 p. m.—Concierto de ópera, WNYC

3.00 p. m.—Orquesta de Cincinnati, WABC

8.30 p. m.—Orquesta Sodero, WOR

10.00 p. m.—Orquesta de Filadelfia, WABC

11.05 p. m.—Orquesta de Chicago, WJZ

## Emisoras de Onda Corta

BERLIN, ALEMANIA

11.75 Meg.—WJZ—25.4 M.

11.35 a 10.35 p. m.

9.15 p. m.—Banda Militar.

BOGOTA, COLOMBIA

8.8 Meg.—WJZ—31.3 M.

7.00 a 7.20 p. m.

CARACAS, VENEZUELA

6.08 Meg.—WJZ—49.3 M.

12 m. a 1.30 y 5.10 a 5.40 p. m.

CARTAGENA, COLOMBIA

9.6 Meg.—WJZ—31.3 M.

1.00 a.m. a 1.30 y 5.10 a 5.40 p. m.

CIUDAD DE MEJICO

6.18 Meg.—WJZ—48.54 M.

7.00 a 11.00 p. m.

GUATEMALA (CIUDAD)

6.00 Meg.—WJZ—30 M.

4.00 a 6.00 y 9.00 a 11.00 p. m.

CHICAGO, ILL.

6.1 Meg.—WJZ—19.19 M.

8.00 a 11.30 p. m.

HAJANA, CUBA

6.00 Meg.—WJZ—19.97 M.

9.30 a.m. a 1.00 p.m. y 4 a 7 p.m.

HONGKONG, CHINA

9.52 Meg.—WJZ—31.49 M.

11.50 p.m. a 1.15 a.m. y 4 a 10 p.m.

BUENOS AIRES, ARGENTINA

11.7 Meg.—WJZ—25.57 M.

8.30 a 10.30 a.m.

LIMA, PERU

6.23 Meg.—WJZ—48 M.

7.00 a 10.30 p. m.

MADRID, ESPAÑA

9.86 Meg.—WJZ—30 M.

5.30 a 7.30 p. m.

7.30 a 9.30 p. m.—En onda de 21.65 M.

MARACAIBO, VENEZUELA

6.3 Meg.—WJZ—47.65 M.

8.00 a 10.30 p. m.

MOSCÚ, RUSIA

12 Meg.—WJZ—25 M.

12.30 a 6.00 p. m.

NAKAZAKI, JAPON

10.7 Meg.—WJZ—28.11 M.

12 m. a 1.00 a.m. y 2 a 8 a.m.

PARIS, FRANCIA

12 Meg.—WJZ—24.2 M.

1.00 a 2.15 p. m.

PITTSBURGH, PA.

6.14 Meg.—WJZ—18.86 M.

9.00 p. m. a 1.00 a.m.

QUIBDO, COLOMBIA

6.00 Meg.—WJZ—50 M.

5.00 a 6.00 p. m.

RIOBAMBA, ECUADOR

6.61 Meg.—WJZ—15.3 M.

9.00 a 11.00 p. m.

SIBERIA, RUSIA

5.72 Meg.—WJZ—32.45 M.

1.00 a 10.00 a.m.

SAN JOSE, COSTA RICA

5.83 Meg.—WJZ—51.49 M.

1.00 a.m. a 1.00 p.m. y 4 a 10 p.m.

SANTO DOMINGO, R. D.

6.31 Meg.—WJZ—47.5 M.

10.10 a.m. a 2.25 y 6.10 a 8.40 p.m.

SCHENECTADY, N. Y.

9.53 Meg.—WJZ—31.48 M.

4.00 a 7.30 p. m.

7.15 p. m.—Noticias mundiales del servicio informativo de este diario.

VERACRUZ, MEXICO

6.02 Meg.—WJZ—49.82 M.

5.00 p.m. a 12.30 a.m.

VIENA, AUSTRIA

6.07 Meg.—WJZ—49.41 M.

9.00 a.m. a 5.00 p.m.

## Resumen general Radiofónico

### NOTICIERO INTERNACIONAL

WEAF, 9.55 a.m., 1.00 y 6.30 p.m.  
WOR, 12.30, 6.45 y 11.00 p.m.  
WJZ, 9.55 a.m., 12.25 y 11.00 p.m.  
WMA, 11.45 a.m., 6.20 p.m., 1.00 a.m.

660 K.—WEAF—151 M.  
7.30 A. M.—Recital.  
10.00 A. M.—Varietades.  
2.00 P. M.—Concierto.  
2.45 P. M.—Inés López.  
3.00 P. M.—Drama y comedias.  
4.00 P. M.—Varietades y música.  
6.00 P. M.—Recital.  
8.00 P. M.—Rudy Valdez.  
8.40 P. M.—Conjunto de concierto.  
10.00 P. M.—Bing Crosby y orquesta.  
11.00 P. M.—Informes.  
11.15 P. M.—HERMANOS MARTINEZ.

### 710 K.—WOR—422 M.

7.30 A. M.—ORQUESTA SORBY.  
8.00 A. M.—Varietades.  
10.00 A. M.—Lo que se debe comer.  
11.00 A. M.—Varietades y música.  
2.00 P. M.—Informes y variedades.  
3.00 P. M.—Recital.  
4.00 P. M.—Amor y música.  
5.30 P. M.—GRUPO SINFONICO.  
8.30 P. M.—Música y comentarios.  
10.00 P. M.—Concierto de la ópera.  
10.30 P. M.—Compañía O'Brien.  
11.00 P. M.—Informes y jazz.

### 760 K.—WJZ—304 M.

7.30 A. M.—Amor y música.  
11.15 A. M.—Varietades.



## Jimmy McLarnin parece el adversario próximo más indicado para Montañez

La Comisión insiste en que Ross se mida con Ceferino García antes que con Pedro o cualquier otro.—Al Romero contra Sabatino en el Hippodrome el 14.—Zangrillo será el rival de Molina en la misma velada de guantes.

Por JULIO GARZON M.

Para mí que el próximo adversario de Pedro Montañez en una batalla de factura mayor va a ser Jimmy McLarnin, el ex-campeón mundial del peso "welter". Un combate con Lou Ambers por el campeonato mundial "lightweight" tendrá que esperar por lo menos dos o tres meses (y eso si Lou logra derrotar a Tony Canzoneri en el Garden el 7 del mes entrante), y el boricuero no va a resignarse a cruzarse de brazos en el interin.

Mike Jacobs, el promotor del Twentieth Century Sporting Club, se halla desde hace meses negociando una pelea entre Montañez y Barney Ross por el campeonato mundial del peso "welter", pero la Comisión Atlética declaró ayer que si Ross volvía a pelear dentro de su jurisdicción tendría que ser contra el filipino Ceferino García, en primer término. Dijo a entender igualmente que si el puertorriqueño aspiraba a medirse oficialmente con Ambers tendría que limitar sus actividades a la división de éste.

Lew Burston, el apoderado de Montañez, y por cuyas manos está desfilando una procesión incesante de ofertas de todas partes del país, piensa, con mucha razón, que a falta de Ambers y Ross la proposición más ventajosa que tiene por el momento es la de McLarnin, vencedor de Ambers y de Canzoneri. Una batalla con el irlandés llevaría al Garden, o a cualquier estadio al aire libre, una entrada tremenda.

Pero antes, claro está, habrá que llevar a cabo el encuentro con Eddie Ran, en el Star Casino, el 15 del actual.

**Sabatino vs. Romero**  
Dos populares "middleweights" de habla española, reputados como golpeadores temibles, se enfrentarán el 14 del entrante, en el Hippodrome, en una batalla a diez asaltos que servirá de semifinal al choque entre Fred Apostoli y Solly Krieger.

Romero, californiano de origen mejicano, trae un "record" muy respetable de la costa, donde ganó dos terceras partes de sus combates por K.O.

Al mismo tiempo se anuncia que el adversario del "welterweight" cubano Ramón Molina en su pelea de debut, también la noche del 14 y en el Hippodrome, será el italo-americano Silvio Zangrillo.

Molina empezó ayer sus sesiones de guantes en el gimnasio de Lou Stillman, boxeando dos asaltos con Pete Zangara, un temible "welterweight" local. Aunque era su primer "work-out" en seis meses, Ramón lució bien. Boxeará diariamente, hasta el lunes de la semana entrante, para entrar definitivamente en calor.

Havana Kid triunfó por puntos anteanoche en el New Broadway Arena, Brooklyn, sobre Davey Paul, en una batalla a seis asaltos.

Johnny Cabello peleará esta noche en Filadelfia, Penna., con Benny Bass, el veterano hebreo americano que descarga unos rechazos electrizantes.

Lew Farber, un veterano neoyorquino de larga experiencia, va a someter a dura prueba el lunes próximo en el St. Nicholas Palace a José Fogonero, el peso pluma puertorriqueño de Lew Burston.

Revered regresó de Montevideo a Bs. Aires

BUENOS AIRES, Argentina, abril 7 (P).—Después de una entrevista con el presidente Gabriel Terra y de una visita a las hermanas playas y otros lugares de interés en Montevideo, el comandante Armando Revered Iglesias, as peruano que realizó el primer vuelo sin escala entre Lima y Buenos Aires, regresó de la capital uruguayana en su avión al mediodía de hoy. El jefe del ejecutivo uruguayo lo hizo portador de un saludo especial para el presidente Oscar R. Benavides. El ministro de Defensa, general Domingo Mendivil, le ofreció un almuerzo al cual concurrieron el encargado de negocios peruano, Garland, el cónsul Villar, y un escogido grupo de personas.

**Registros en Salamanca buscando oro y plata**  
SALAMANCA, abril 7 (P).—La policía de esta ciudad registró hoy un buen número de tiendas y casas ocupando gran cantidad de oro y plata en barras y monedas.

**HUBO ARREGLO PARA SERVICIO AEREO DE E. U. A INGLATERRA**  
Vuelos preliminares transatlánticos empezarán dentro de poco tiempo

WASHINGTON, D. C., abril 7 (P).—J. Monroe Johnson, sub secretario de Comercio, informó hoy que se habían concluido arreglos diplomáticos para un nuevo servicio aéreo trasatlántico británico-americano.

Johnson dijo en una conferencia de prensa del secretario Roper que se había logrado un acuerdo final con Gran Bretaña, Irlanda y Canadá.

Dijo que esperaba vuelos preliminares a través del Atlántico dentro de poco tiempo.

De acuerdo con los planes para el servicio, la Imperial Airways de Gran Bretaña haría dos vuelos a la semana y la Pan American Airways otros dos.

De este país los vuelos empezarán en Nueva York. Habría una escala en New Wood, Terranova, al norte de Harbor Grace. Una terminal en Irlanda sería el próximo punto de parada y Londres probablemente la terminal final.

Los vuelos en sentido opuesto seguirían una ruta parecida.

Johnson dijo que los vuelos de Botwood a Nueva York serían ya sea por la ruta de Montreal o Sheppard, New Brunswick.

En los meses de invierno los vuelos podrían tomar una ruta más al sur por la vía de Bermuda y las Azores.

Johnson dijo que la Pan American probablemente iniciaría vuelos experimentales con aeroplanos parecidos a los usados en la ruta transatlántica.

mitan que un prisionero sea rescatado de su custodia y linchado. Tenía esta medida el respaldo de un grupo en el cual estaban incluidos algunos miembros del Comité Judicial.

El proyecto Cavagan permite proceso en las cortes federales de los miembros de la turba que mate a un prisionero, así como a los agentes de seguridad que permitan que el individuo sea rescatado por la turba. Ambas medidas dicen que el condado debe de pagar indemnización a las familias de los que sean linchados.

## SEGURO DE SER MAS EFICAZ TODAVIA ESTA TEMPORADA



Es autor del "record" de partidos consecutivos de la Liga Nacional. Gus ha participado nada menos que en 784 juegos de correlativo en dicho circuito. Bató 312, registró 33 dobles, 12 triples y 11 "homers", y espera superar este año su labor del pasado.

El estupendo primera base de los Pittsburgh Pirates encabezó el año pasado la liga en "fielding" con un promedio de .993.

## Pases Cortos

Por CARLOS FERRO

Aunque el Sparta F. C. (Chicago) sostuvo el domingo pasado en Chicago al Shamrock F. C. (St. Louis) a un empate a cero, el segundo de estos clubs conquistó el campeonato del Oeste y se calificó para enfrentarse con el New York American F. C. (Nueva York) en la final del campeonato nacional. El Shamrock había ganado el primer partido de la serie con el "team" de Chicago por 3-1. Los neoyorquinos saldrán de aquí mañana rumbo a St. Louis, donde se jugará el domingo próximo el primer partido de la serie nacional. El segundo partido se verificará en el Starlight Park el 18 del actual.

El Segura F. C. y el Greenock West of Scotland empataron a un gol su partido del domingo pasado en el St. Mary's Park. El segundo "once" del mismo Greenock West of Scotland, segundo equipo de la segunda división en la Brooklyn Soccer League, derrotó al domingo pasado al Gerritsen Park F. C., segundo equipo en la primera división de la misma liga, por 3-0.

La derrota infligida al Hispano F. C. por el Canton S. C. el domingo pasado en Baltimore, Md., pone a los dos "teams" en el mismo plano a la cabecera de la American Soccer League. ¿Cuál seguirá Solano, después de la intervención quirúrgica en la nariz? ¿Qué ha sido de Camilo Trabancos? ¿Hace tiempo no se tiene noticia de él?

El honor del árbitro Mr. William Manger está de duelo por la muerte de su hija.

El Galicia F. C. hará su debut el próximo domingo, en el McGolrick Field, Brooklyn, jugando un partido amistoso contra el Segura F. C., el Gibraltar F. C. o el Hakoah F. C.

**Cientos de personas de Korea asesinadas en un macabro culto**

TOKIO, abril 7 (P).—De 290 cadáveres exhumados, las autoridades juntaban hoy datos acerca de las actividades de un macabro culto que mezclaba la magia negra con sacrificios de sangre, según informes recibidos de Seoul, Korea, por el periódico "Nichi Nichi".

El culto, llamado "Haku Haku Kyo" o "Credo Puro Blanco", está acusado de haber causado la muerte de más de 50 de sus miembros en cinco provincias en un período de varios años, dicen las noticias. Muchas de las víctimas eran mujeres y niños. La tortura y mutilación eran prácticas. Algunas de las víctimas eran quemadas, otras ahorcadas.

El periódico agrega que 70 sacerdotes de Korea están bajo examen de la policía en relación con las muertes.

Las víctimas eran llevadas a las montañas después de forzarlas a vender sus propiedades y dar el dinero a la organización. Se les obligaba a orar por su propia destrucción y la muerte de los miembros de sus familias. La mayoría eran agricultores y propietarios de terrenos.

Busque su cuarto o apartamento entre los muchos que a diario ofrece LA PRENSA.

## Los ecuatorianos decididos a ganar también la Copa

Un "record" digno del título en buena lid conquistado esta temporada

Después de conquistar en forma sorprendente el campeonato de la Manhattan Soccer League, cumpliendo sin una sola derrota su serie de partidos, el Ecuador Social y Deportivo se dispone ahora a repetir su brillante labor en la disputa de la copa de dicha Liga. Jugará el día 18 del actual su primer partido por dicho trofeo.

He aquí la forma en que los sudamericanos llenaron su cometido en las dos vueltas del campeonato:

**Primera vuelta**  
Ecuador, 0; Scandinavian, 0.  
Ecuador, 3; Red Sparks, 1.  
Ecuador, 2; Dauntles, 2.  
Ecuador, 3; Trumpeldor, 2.  
Ecuador, 1; Bronx Knights, 1.  
Ecuador, 5; Brownville F.C., 1.  
Ecuador, 0; Hungarian F.C., 0.  
Ecuador, 2; Bronx Knights, 0.

**Segunda vuelta**  
Ecuador, 1; Scandinavian, 0.  
Ecuador, 2; Bronx Knights, 0.  
Ecuador, 3; Brownville, 9.  
Ecuador, 2; Red Sparks, 0.  
Ecuador, 3; Hungarian F.C., 1.  
Ecuador, 3; Dauntles, 3.  
Ecuador, 1; Trumpeldor, 0.  
Ecuador, 2; Bronx Knights, 0.

En la primera vuelta el Ecuador ganó cinco partidos, empató tres y se apuntó 17 goles, siendo perforado su valla sólo siete veces. En la segunda vuelta ganaron seis, empataron dos y tuvieron idéntico balance de goles.

Vistieron la camiseta ecuatoriana en tan lucida jornada, J. Zammit, Hollar, Mortola, Delgado, Roca, Saavedra, Avila, Rodríguez, Inzuasti, Lazo, Mejía, Miranda, Ortiz, A. Alvarez, Cortin, Poveda y E. Zammit.

El "team" jugó primeramente bajo la dirección de Pedro Trivelp, y en el segundo tiempo bajo la dirección de Pedro Moncazo.

**Rápidos aviones rusos al servicio de los vascos**

BILBAO, abril 7 (UP).—El ejército len vasco se organizó hoy para tomar la supremacía en el aire, aguijoneado por la amenaza del general Mola de destruir la provincia de Vizcaya.

Los aviadores rebeldes que trataron de bombardear Bilbao en las últimas veinticuatro horas fueron rechazados por rápidos aeroplanos rusos (Chatos) antes que pudieran arrojar bombas.

El único lugar en donde los rebeldes lograron hacer daño fue en Santander, que fué bombardeada por espacio de media hora.

**GUIA DEL LECTOR**

HOY  
Junta directiva de la Sociedad Española de Beneficencia, 3.00 p. m.  
Conferencia del Club Obrero Chileno, en el At. People Party, 3 p. m.  
Reunión de las Sociedades Escuelas Confederadas, en la Sociedad Española de Beneficencia, 8.00 p. m.  
Junta del Club Coruña en la Sociedad Española de Beneficencia, 8.00 p. m.  
Junta del Club Social y Deportivo, 8.30 p. m.

## Parte de la reforma judicial del Pde. aprobada por la Cámara Baja ayer

(Continuación de la segunda página)  
tucional y Fred Taylor Wilson, historiador, quien dijo que el plan debía de realizarse por medio de una enmienda constitucional.

Una negativa

En el Departamento de Justicia, el procurador general Cummings negó que hubiera hecho gestiones para que se terminaran las vistas públicas sobre el plan de reforma del presidente Roosevelt. Manifestó que mientras "más se discute el plan, más resaltan los méritos del mismo."

También dijo, refiriéndose a las declaraciones hechas de que el Supremo puede atender a todo el trabajo que tiene hoy día ante él, que ello le recordaba el caso de un hombre que está sufriendo de una indigestión, pero que insiste en que podrá comerse todo lo que está sobre la mesa.

"Ese hombre se cuida de que en la mesa no haya nada que no calga bien a su estómago" añadió. El proyecto de ley Summers pasa ahora al Senado en donde será enviado al Comité Judicial. Allí será incluido en el calendario, entre otras muchas medidas que están pendientes de consideración y que esperan que se termine con la reforma judicial del presidente.

Personas que están enteradas de los procedimientos del Senado han expresado la creencia de que existe pocas posibilidades de que el proyecto Summers sea considerado separadamente.

## Los trotskistas no quieren acercamiento EE. UU.-Moscú, dice Browder

MOSCÚ, abril 7 (P).—Earl Browder, secretario del partido comunista de los Estados Unidos, en un artículo en el periódico "Pravda" lanzó hoy el cargo de que uno de los principales fines de los partidarios de León Trotsky en los Estados Unidos era impedir un acercamiento entre Moscú y Washington.

El artículo, anunciado como el primero de una serie encaminada a sacar a luz las actividades de los trotskistas en diversos países, decía que el exilado bolchevique había sido admitido a un refugio en México por el presidente Lázaro Cárdenas con el fin de silenciar la crítica de "reaccionarios y fascistas".

"Se recordará", escribe el candidato a presidente de los Estados Unidos en la planilla comunista el otoño pasado, "que Cárdenas estaba amenazado por una insurrección fascista que Calles (el expresidente Plutarco Elías Calles) estaba organizando desde los Estados Unidos."

"El representante Maury Maverick reveló el complot en el Congreso. Cárdenas quería moderar la hostilidad de los reaccionarios extranjeros y fué aconsejado de que un medio de hacerlo sería dejar que Trotsky entrara a México."

## Pide ayuda para sostener a su esposa de 14 años

BOSTON, abril 7 (P).—Joseph Murphy, de 20 años de edad, suplicó hoy al gobernador Charles F. Hurley que le encontrara empleo con el cual poder sostener a su esposa de 14 años de edad.

Murphy y la muchacha de escuela se reunieron ayer después de la madre de ella retiró una acusación de acoso contra Murphy y una acusación de ser una niña terca contra su hijo.

"He tratado de encontrar empleo para sostenerme y sostener a mi esposa de catorce años de edad, Geraldine Helen Jordan Murphy", el joven esposo escribió al gobernador. "Se me informa que tengo que recurrir al auxilio oficial por lo menos para lograr un puesto en la WPA. Puede usted ayudarme a una pareja que está luchando para tener éxito después de un comienzo malo. Nosotros, Jerry y yo, decimos que necesitamos su ayuda para que nos encuentre un empleo."

Murphy dijo que no creía que su esposa continuara asistiendo a la escuela.

## Se suicida y mata a su esposa con gas venenoso un cartero de California

SAN FRANCISCO, abril 7 (P).—Con una cámara de gas hecha por él mismo, Leroy Irish, cartero de 40 años de edad, terminó sus preocupaciones sobre las deudas, con el costo de su vida y la de su inválida esposa, según declaró la policía.

El inspector de policía George Engler dijo que Irish había puesto suficientes píldoras de gas venenoso en un vaso de ácido para matar a todas las personas que viven en la casa de apartamentos en donde vivía y murió. Solamente la perfección con que selló el apartamento con adhesivo salvó a los otros inquilinos.

Los cadáveres fueron descubiertos ayer y con ellos, dijo Engler, una nota culpando a las preocupaciones por las deudas.

## Dizzy Dean se enfrentará a los Rojos en el juego inicial de los Cardenales

Le seguirá Warneke y después Paul.—Gelbert actuará como pelotero regular de los "Reds" de Cincinnati.—Gómez está bateando más que sus compañeros.

Por ANTULIO RODRIGUEZ CASTILLO

Los equipos se preparan ya para el primer partido de la temporada. Se seleccionan los peloteros regulares y se arreglan los últimos detalles para los juegos iniciales.

Los Cardenales no se han dado atrás. Estos empiezan jugando con Cincinnati, el día 20 del corriente. Y tendrán en el montículo a Dizzy Dean.

El segundo partido corresponderá a Lou Warneke y el tercero a Paul Dean.

Está bien hecho. Así los fanáticos podrán darse cuenta de si es verdad que este trío es capaz de llevar al equipo al triunfo.

Dean jugará a los Rojos, los cuales parecen tener esperanzas de una temporada mejor que la última.

Cincinnati no ha hecho mucho alboroto. Pero sus directores tienen la vista en el futuro. Ellos esperan mejores días. Los "siete años de abundancia".

Charles Gelbert, según se anuncia, actuará como pelotero regular de los Rojos de Cincinnati este año. En 1932 vió Gelbert interrumpida su carrera pelotera por un accidente que sufrió durante una cacería. Hoy día volverá al servicio activo como segunda base del referido equipo.

Gelbert ha hecho una de las más grandes demostraciones en los últimos tiempos, al intentar volver al puesto que ocupaba antes de sufrir el accidente.

Charley Dressen, piloto del equipo, ha dicho que el único que batea más en el equipo es Joe Dwyer, novato de Nashville.

Gelbert sustituirá en el desempeño de dicha base a Alex Kampouris, un griego que tiene la distinción de ser el primer jugador de dicha nacionalidad que ocupa un puesto de prominencia en las Mayores. Kampouris es producto de las Ligas Menores en la costa del Pacífico.

Manifestó Dressen que Alex es ligero y que es mejor que Gelbert para hacer un "double play", pero añadió que el equipo necesita la fuerza de Gelbert en el "plato". Este último está considerado como mejor bateador que el griego, y es lo que los Rojos están buscando ahora.

Los Dodgers terminaron oficialmente su entrenamiento ayer y "rompieron" el campeonato de práctica en Clearwater para dirigirse a Jacksonville. Ya vienen hacia el norte. Pronto habrá partidas en Flatbush cuando los muchachos de Brooklyn lleguen, queados por el sol del sur, dispuestos a medir sus barbas con los otros leones de la Liga Nacional.

Burleigh Grimes confía en que con un buen cuerpo de lanzadores, dará un "susto" esta temporada. Pero ya no puede obtener más de lo que tiene. Por eso, en los partidos de exhibición que el equipo celebre, hará Grimes que sus lanzadores jueguen mucho para así poder determinar quiénes son aquellos que merecen los puestos de más importancia.

Van Lingle Mungo está ya en condiciones de lanzar nueve "innings" consecutivos. También lo están Freddie Frankhouse, Luke Hamlin, Roy Henshaw y otros, quienes probablemente irán participando en forma rotativa en las primeras semanas de la temporada.

Recogidos los cadáveres  
PHOENIX, Arizona, abril 7 (P).—El Capitán Horace Moore, informó esta noche que una patrulla salvamento había llegado hasta los restos del avión "Douglas" perdido en la montaña, a 20 millas de McNary, y que había recogido los ocho cadáveres de los pasajeros y tripulantes del avión.

Resumen General Radiofónico

(Continuación de la quinta página)  
1300 K.—WHOM—306 M.  
9.00 A. M.—Hora alemana.  
10.00 A. M.—América.  
11.00 P. M.—HORA DE OPERA.

1500 K.—WOV—283 M.  
4.30 P. M.—Inglés para extranjeros.  
9.00 K.—CMX—326 M. (Habana)  
5.00 y 12.00 p.m. diariamente.

LA PRENSA, 245 Canal Street, N. Y. C.

Para remitir por correo, por cada libro...  
\$ 6.00

No envíe dinero suelto por correo.—Use cheque o giro postal.

Contiene los términos técnicos usados con más frecuencia en las ciencias y en las artes, en la industria, el comercio y la navegación, y multitud de voces de uso constante en los diversos países de América.

De venta en  
LA PRENSA, 245 Canal Street, N. Y. C.

Completamente revisado, rehecho y aumentado por el Dr. Eduardo Gray y Don Juan L. Iribas. Dos tomos en 8° mayor, muy bien impresos con tipos nuevos y claros, fuertemente encuadernados en tela y lomo de tafetá.

En 2 tomos ..... \$11.00  
Con índice al margen ..... \$12.00  
En 1 tomo ..... \$ 9.00  
Con índice al margen ..... \$10.00

Se suicida y mata a su esposa con gas venenoso un cartero de California

Se suicida y mata a su esposa con gas venenoso un cartero de California

Se suicida y mata a su esposa con gas venenoso un cartero de California

Se suicida y mata a su esposa con gas venenoso un cartero de California

Se suicida y mata a su esposa con gas venenoso un cartero de California







## El Seguro Social está nuevamente ante el Supremo

Discutióse ayer en dicha corte la constitucionalidad de una ley de Alabama

WASHINGTON, abril 7. (AP).—La Corte Suprema de Estados Unidos oyó hoy diferentes puntos de vista, expuestos en cuanto a una ley sobre seguro para desempleados que es un complemento del estatuto sobre Seguro Social.

Los argumentos presentados tenían que ver con la constitucionalidad de una ley del estado de Alabama, la cual fué declarada inconstitucional por un tribunal federal integrado por tres jueces. El Supremo ha sostenido, por una votación de 4 a 4 una ley similar del estado de Nueva York.

A. A. Carmichael, procurador general de Alabama, sostuvo que la ley de dicho estado está dentro de sus poderes. Borden Burr de Montgomery manifestó que no era cierto lo que sostenía el procurador general. Mr. Burr representa una compañía hullera y la "Gulf State Paper Corp."

Después que Carmichael había explicado que la ley imponía un gravamen sobre las nominas de salarios de los trabajadores y sobre los patronos, el juez Sutherland interrogó:

—¿El hombre que da más empleo es el que tiene que pagar la contribución más alta?

—Creo que sí — contestó el procurador general. — Pero no creo que eso sea fatal.

—El hecho es — continuó Sutherland diciendo — que otros estados han redactado sus leyes en forma tal que ellas no tengan tal resultado. Me refiero al estado de Wisconsin.

—No creo que ésta es una ley perfecta — contestó el procurador — pero puede ser interpretada como un paso hacia el mismo objetivo. Creo que esta corte ha dicho muchas cosas en el pasado que autorizan a las legislaturas a entender que las industrias son las que deben de llevar sobre sus hombros el peso del desempleo.

Burr sostuvo que la ley hace uso de propiedades privadas sin el debido procedimiento de ley, al hacer que los patronos formen un fondo para el beneficio de otros.

—¿Hace esto que se considere como malo un gravamen para el sostenimiento de escuelas públicas? — preguntó el juez Stone.

—Los estudiantes no pueden pagar tales gravámenes.

—No creo que tal gravamen sea malo — contestó el abogado.

—¿Podría autorizarse una asignación de los fondos generales de estado de Alabama para ayudar a los desempleados? — interrogó el juez Hughes.

—Sí — fué la contestación.

A la edad de 61 años es padre de su 23ro. hijo

MAGYARSZENTIVAN, Hungría, abril 7. (AP).—El regente Nicholas Horthy fué invitado hoy a servir de padrino del 23ro. hijo de Mrs. Arpad Gallovich. Todos los hijos de Gallovich, el cual tiene 61 años de edad y es empleado de ferrocarril retirado, y su esposa de 47 años, están vivos.

## CAMBIOS

País	Libra	Már.	Mar.	semana
1.24	Libra	4.80	4.80	
6.62	Francia	25.00	25.00	
4.63	Francia	6.00	6.00	
40.33	Alemania	por peso	4.50	
30.00	Francia	por peso	4.50	
3.51	Italia	centavo por libra	5.25	
17.47	España	centavo por libra	5.25	
7.45	Portugal	centavo por libra	4.44	

## AMERICA

71.87	Buenos Aires	ct. por peso	10.15
26.55	Rio Janeiro	ct. por mil reis	10.15
1.75	Uruguay	por peso oro	10.15
26.60	Chile	ct. por peso oro	10.15
44.10	México	ct. por peso oro	10.15
31.80	Perú	centavo por sol	10.15
30.00	Ecuador	5 sures por 1 dólar	10.15
16.00	Bolivia	centavo por peso	10.15
1.44	Colombia	ct. por peso oro	10.15
22.61	Venezuela	ct. por bolívar	10.15

## TESORO DE LOS EE. UU.

Ingresos	\$42,695,760.73
Gastos	\$40,647,218.02
Balance	\$1,802,145,082.98
ARLINGTON DOWNS MUTUELS	
Total de 3 carreras	\$94.60
Total de 5 carreras	154.00
Total de 7 carreras	257.00

Almacén diario y tienda cuando necesite completo servicio financiero. Víctimas a sufriendo.

PERERA COMPANY  
10 BROADWAY, NEW YORK  
Teléfono: Ditch 4-7383

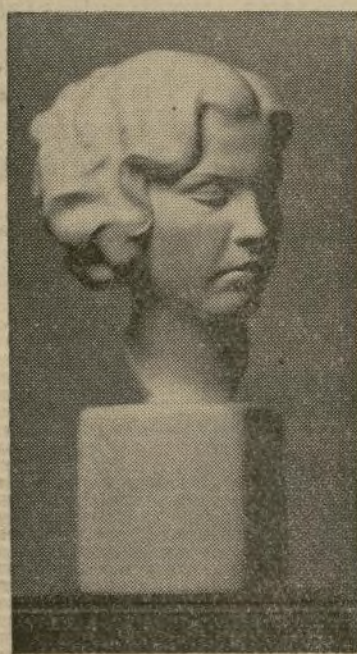
Consulte siempre la SECCION DE CLASIFICADOS de LA PRENSA

## ESULTOR BUSCADO POR ASESINATO



Robert Irwin, de 29 años de edad, a quien la policía de Nueva York acusa de los asesinatos de Mrs. Mary Gedeon, su hija Verónica, y su pensionista Frank Byrne, el cual fué en un tiempo estudiante de Teología en Canton, N. Y., se ve en la fotografía al lado de una de sus esculturas.

## Trabajo de Robert Irwin



Escultura de Mrs. Ethel Gedeon Kuder, hermana de Verónica Gedeon, hecha por Robert Irwin, de quien la policía dice que es el hombre que cometió el triple asesinato de Beekman Place. La policía dice que Irwin vivió en la casa de la familia Gedeon en 1935.

## HUNT SEGUIRA COMO SENADOR EN N. J. A PESAR DEL 'FRAUDE'

(Continuación de la tercera página)

Además que nadie ha acusado a Hunt de haber actuado mal.

El gobernador Harold G. Hoffman no quiso comentar el asunto.

Hunt tomó posesión de su cargo el día 12 de enero último, el día en que se inauguró la sesión legislativa en el Estado. Para sacar de dicho cuerpo, se necesita una mayoría de 14 votos, de acuerdo con la Constitución.

El Senado está preparado para llevar a cabo una investigación sobre el asunto, pero los demócratas se han negado a tener participación alguna en esto.

Dos semanas después de la toma de posesión el Senado se manifestó en favor de que se nombrara un comité de seis republicanos y seis demócratas para investigar la elección de Hunt, pero los demócratas declinaron sus puestos en dicho comité.

El senador Stout, de Hudson, y dirigente del sector de minería, manifestó que en vista de la opinión del juez, es probable que los demócratas cambien de parecer.

## Manufacturers Trust Co. cuenta con depósitos por la suma de \$618,917,748.91

El estado de cuentas del Manufacturers Trust Company el día 31 de marzo pasado muestra que los depósitos subían a \$618,917,748.91 y el activo \$741,544,109.75.

Dinero en caja y a recibir de otros bancos figuraba por la suma de \$167,360,477.79. Valores del gobierno de los Estados Unidos montaban a \$214,713,934.42.

Las acciones preferidas están registradas por valor de \$9,838,920 y las comunes por \$32,998,120. El sobrante y utilidades sin invertir suman \$42,428,981.52. Las reservas totalizan \$14,578,231.33.

La Manufacturers Trust Company figura entre los diez mayores bancos comerciales y compañías de depósitos de los Estados Unidos. Por medio de sus 61 oficinas en Manhattan, el Bronx, Brooklyn y Queens, presta sus servicios a más de 400,000 clientes de todas las categorías sociales.

## Un gran incendio destruye todo un barrio de Manila

10,000 personas quedan sin hogar en el distrito de Tondo habitado por pobres

MANILA, Islas Filipinas, abril 7. (AP).—Un incendio de un millón de dólares barrió a través de más de una y media millas cuadradas en el densamente poblado distrito de Tondo hoy, dejando más de 10,000 personas sin hogar, un muerto y 11 heridos.

Todo el departamento de bomberos de Manila, suplementado por equipo contra incendio y soldados del Fuerte Santiago, combatieron la conflagración por más de cuatro horas antes de lograr controlarla.

Una muerte fué atribuida al incendio. Un parolista residente en los linderos de la zona del fuego murió de asalto. Muchas escarpadas miras fueron reportadas cuando espantados residentes arriesgaron sus vidas para salvar sus posesiones.

Empezando en una lavandería, las llamas fueron abanicadas por una fuerte brisa y se propagaron velozmente hacia la Bahía de Manila. Miles de personas fueron atraídas al lugar de la escena por una ondata y negra columna de humo.

El avance continuo y rápido de las llamas hizo retroceder a los bomberos de Manila los cuales tuvieron que pedir ayuda al ejército de los Estados Unidos. Funcionarios del Departamento de Incendios dijeron que la merma del viento probablemente había evitado más daño. Las pérdidas calculaban en un millón de dólares.

El distrito de Tondo está situado en la parte central del Norte de Manila y está habitado por muchas familias pobres. Las casas, de endeble construcción, se quemaron como yesca.

Las agencias de socorros han hecho planes para hacerse cargo de los damnificados.

## Veinte moros muertos

MANILA, Islas Filipinas, abril 7. (AP).—Veinte moros, incluyendo no combatientes, han sido muertos en dos días de guerra de guerrillas con constabularios de gobierno filipino en la Isla de Mindanao, decía un despacho al "Manila Daily Bulletin" enviado de Davao.

Después de rodear un fuerte que está en manos de los moros, los soldados se retiraron cuando un prominente jefe moro les prometió que los forzados se rendirían, decía el periódico.

## ESTADOS UNIDOS ES EL PAIS MEJOR EQUIPADO PARA DEFENSA AEREA, DICE UN MAYOR ALEMAN

BERLIN, Alemania, abril 7. (AP).—Los Estados Unidos son los mejor equipados entre las naciones para defenderse de ataques aéreos, según declara el mayor Herhut von Dohden en un informe sobre las potencias aéreas mundiales.

Pero, agrega el experto militar alemán en la publicación del ejército "Militär Wissenschaftliche Rundschau", los civiles disciplinados psicológicamente desempeñarán un papel importante en cualquier guerra moderna, sin tener en cuenta las defensas de armamentos. Dice, están disciplinados de esta manera para "la carga de la defensa aérea."

La posición estratégica de los Estados Unidos parece haber sido mucho mejor. Me gustaba y en realidad tenía talento.

Pensó en fundar una religión que dejara admirado al mundo.

BRIDGEPORT, Conn., abril 7. (AP).—Anders Lund, antiguo amigo de Robert Irwin, declaró hoy en una entrevista que el escultor de 29 años de edad en un tiempo quería "establecer una religión que dejara admirado al mundo entero."

Lund, el cual tiene 22 años de edad, fué compañero de estudios de teología en la Universidad de St. Lawrence.

Lund dijo que él era "el mejor amigo de Bob" y agregó que "él era un muchacho muy bueno que me gustaba mucho, lo mismo que a todos los jóvenes que lo conocían."

El joven de Bridgeport dijo que la proyectada religión de Irwin iba a estar basada en creencias comunistas y preceptos cristianos.

Lund fué quien condujo a Irwin a una entrevista en el Museo de Historia Natural de la ciudad de New York, en donde éste buscó un puesto. Esta entrevista fué la que llevó a Irwin a New York durante el fin de semana de Pascua, durante el cual Ronnie Gedeon, su madre y un pensionista en el apartamento fueron asesinados.

La entrevista no tuvo éxito. Lund y su novia, Miss Elvira Sheldon, tenían una cita con Irwin en New York el Domingo de Pascua, pero no se presentó.

## El amor se impone



He aquí una escena de la película "Sea Devils" que presenta al Teatro Regent desde hoy. Aparece aquí Víctor McLaglen en un momento de romanticismo, haciendo el amor a la tatarabuela de vez en cuando le regalaba con parte de sus ganancias.

## POR LOS TEATROS

(Continuación de la quinta página)

tiene que ver con la lucha contra el "vicio" y los negocios clandestinos en una gran ciudad. Humphrey Bogart, Eduardo Cinnelli, James Bryan, Rosalind Marquis, Lola Lane, Isabel Jewell, Mayo Melhot y otros toman parte en esta producción.

## "THE SOLDIER AND THE LADY"

"The Soldier and the Lady", la versión filmica de la obra "Miguel Strogoff" será presentada mañana viernes en el teatro Romy de esta ciudad. Esta es una película de mucho movimiento y de un gran argumento. En escena, el referido coloso presenta una revista de Fanchon y Marco con Lamberti, el gran "xilofonista"; Gwynne y su compañía, los hermanos Marcy, las Gae Foster Girls y Eddie Paul y su orquesta.

Exhibe también cintas de corte metraje, entre ellas una comedia de "Popeye el Marino".

## JACK HOLT EN EL FOX DE BROOKLYN.

"Trouble in Morocco" es el título de la película que como atracción del programa presenta el teatro Fox de Brooklyn. Esta película es protagonizada por el conocido actor Jack Holt, con Mae Clarke y otros como acompañantes. La obra canta que el referido teatro presenta se titula "Let's Get Married" con Ralph Bellamy, Ida Lupino, Walter Connolly y otros.

## NOTAS DEL PUERTO

### VAPORES QUE LLEGAN

Jueves, 8 de abril.

FALCON, de La Guaira y San Juan, al muelle 1, río Norte, por la mañana.

PLATANO, de Puerto Barrios, al muelle 2, río Norte, a las 5 p. m.

REN, de Génova, al muelle 92, río Norte, por la mañana.

TOLOA, de Santa Marta, al muelle 7, río Norte, a las 1 p. m.

TRANSYLVANIA, de las Antillas, al muelle 2, río Norte, por la mañana.

Viernes, 9 de abril.

ATLANTIDA, de La Ceiba, al muelle 10, río del Este, a las 8 a. m.

EUROPA, de Bremen, al muelle 56, río Norte, por la mañana.

VOLENDAM, de Beemstad, al muelle de la calle 2, Hoboken, a las 4 p. m.

Sábado, 10 de abril.

HAMBURGO, de Hamburgo, al muelle 84, río Norte, por la mañana.

PRESIDENT ROOSEVELT, de Hamburgo, al muelle 60, río Norte, por la mañana.

Domingo, 11 de abril.

GEORGE, de Beemstad, al muelle 95, río Norte, a las 9 a. m.

QUERICA, de Puerto Barrios, al muelle 7, río Norte, a las 1 p. m.

VULCANIA, de Trieste, al muelle 92, río Norte, por la mañana.

YUCATAN, de Veracruz, al muelle 14, río del Este, a las 5 p. m.

Lunes, 12 de abril.

AMERICAN BANKER, de Londres, al muelle 58, río Norte, a mediodía.

ARANIA, del Havre, al muelle 54, río Norte, por la mañana.

BORINGEN, de Puerto Rico y Santa Domingo, al muelle 27, río Norte, a las 8 a. m.

CALIFORNIA, de San Francisco, al muelle 51, río Norte, a las 9 a. m.

CRISTOBAL, de Port-au-Prince, al muelle 66, río Norte, a las 9 a. m.

MIDIA, de Puerto Caballero, al muelle 5, Brooklyn, a las 8 a. m.

NORMANDIE, del Havre, al muelle 88, río Norte, por la mañana.

ORANJE NASSAU, de Venezuela, al muelle 5, Brooklyn, a las 8 a. m.

PASTORES, de Port-au-Prince, al muelle 20, río del Este, a las 8 a. m.

SARMA, de Liverpool, al muelle 56, río Norte, a mediodía.

Martes, 13 de abril.

ORIENTE, de la Habana, al muelle 14, río del Este, a las 8 a. m.

PONCE, de San Juan, al muelle 16, río del Este, a las 8 a. m.

SANTA RITA, de Veracruz, al muelle 20, río del Este, a las 8 a. m.

Miércoles, 14 de abril.

ORIENTE, de la Habana, al muelle 14, río del Este, a las 8 a. m.

PONCE, de San Juan, al muelle 16, río del Este, a las 8 a. m.

SANTA RITA, de Veracruz, al muelle 20, río del Este, a las 8 a. m.

Jueves, 15 de abril.

ORIENTE, de la Habana, al muelle 14, río del Este, a las 8 a. m.

PONCE, de San Juan, al muelle 16, río del Este, a las 8 a. m.

SANTA RITA, de Veracruz, al muelle 20, río del Este, a las 8 a. m.

Viernes, 16 de abril.

ORIENTE, de la Habana, al muelle 14, río del Este, a las 8 a. m.

PONCE, de San Juan, al muelle 16, río del Este, a las 8 a. m.

SANTA RITA, de Veracruz, al muelle 20, río del Este, a las 8 a. m.

## Muchos heridos al ser sacados de una fábrica de chocolates mil huelguistas

(Continuación de la primera página)

dispersarse, riendo, cantando y gritando. "Vamos de todas maneras", gritaron varios y emprendieron la marcha por la avenida.

Wagner regresó corriendo al estadio, moviendo los brazos y con la cara roja.

"Escuchen, caballeros y otros", gritó. "Vamos, vamos a la fábrica!"

Con una gran exclamación la muchedumbre se dirigió a las puertas. Los hombres se apoderaron de barras, garrotes y banderas que estaban tirados por el estadio.

La muchedumbre se dirigió a la fábrica, muchos corriendo y agitando garrotes y banderas.

En la fábrica los huelguistas miraban por las ventanas. Varios cientos, en su mayoría muchachos y muchachas, marchaban en una especie de baile, cantando y gritando a la manera de los estudiantes de colegio.

Cuando vieron a la muchedumbre, los huelguistas corrieron de las ventanas a reforzar las puertas.

Por la calle principal de Hershey—Chocolate Avenue—los manifestantes continuaban su marcha, uniéndose personas en las calles. El tráfico de automóviles y tranvías quedó interrumpido.

En la fábrica atacaron con entusiasmo las puertas. Dentro peleaban encarnizadamente, lo mismo que los huelguistas. Los gritos podían oírse perfectamente desde la calle.

La pelea continuó por algún tiempo, pero en menos de una hora todos los huelguistas fueron sacados de la fábrica.

Luego los victoriosos subieron al tejado, desde donde indicaron

## VAPORES

### GRACE LINE

La Flota Santa

Salidas semanales para

SUD AMERICA

Salidas quincenales para

COLOMBIA - CENTRO AMERICA - MEXICO Y CALIFORNIA

Los precios más bajos en los viajes vapores Santa Rosa, Santa Elena y Santa Elena. Todos los camarotes con baño privado, inodoro y teléfono.

Colombia ..... \$3.00

Panamá ..... \$2.50

Puntarenas ..... \$1.50

Salvador y Guatemala ..... \$1.75

Excelente y económico servicio en los vapores de Grace Line. Los precios más bajos en los viajes vapores Santa Rosa, Santa Elena y Santa Elena. Todos los camarotes con baño privado, inodoro y teléfono.

10 HANOVER SQUARE, N. Y. ANTONIO GUTIERREZ Hanover 2-3900.

## GRAN FLOTA BLANCA

SALIDAS SEMANALES de New York para

Cuba—Jamaica

Zona del Canal de Panamá

Centro América

Colombia

UNITED FRUIT COMPANY

Muelle 3, Río Norte, y 632—5th Ave.

## NUEVO DICCIONARIO

Inglés-Español y Español-Inglés

POR ARTURO CUYAS

Corregido y aumentado por Antonio Llano

Parte I—Inglés-Español

Parte II—Español-Inglés

Edición—D. APPLETON & CO.

Contiene más de seis mil vocablos modernos y veinticinco mil acepciones, voces técnicas y modismos que no se encuentran en ningún otro diccionario de esta clase, con las formas fundamentales de los verbos irregulares y la pronunciación de cada palabra por medio de un nuevo y sencillísimo sistema de representación fonética.

Un tomo, lujosamente impreso con tipos nuevos y claros, fuertemente encuadernado en tela y lomo de piel.

Sin índice \$5—Con índice \$6

Edición de Luxe, encuadernada en piel legítima con índice \$10.00

De venta en LA PRENSA, 245 Canal Street, N. Y. C.